LA REPUBLICA

Año XX —— Nº 6368 —— San José, Costa Rica —— Sábado 16 de Enero de 1971 —— Precio: ₡ 0.30.

Juventud ejemplar: 300 vrs. al sur de la iglesia de San Cayetano está este predio que será transformado en parque. Los muchachos del barrio, de motu proprio, se pusieron a trabajar de lleno desyerbando y acondicionando el terreno para plantar árboles y flores. (Foto Hugo Araya).

Convocatoria a Ministros en Guatemala

La Secretaría General de la SIECA ha procedido a cursar invitaciones a los Ministros de Economía de los cinco países centroamericanos para una reunión conjunta que se celebrará en Guatemala el próximo jueves 21 del corriente.

La reunión tendrá por objeto conocer el contenido de la declaración que hicieron los Ministros de Relaciones Exteriores el lunes pasado en Antigua Guatemala y constituir al Consejo Económico Centroamericano a efecto de que reanude sus labores dentro del marco jurídico vigente.

La invitación no fue contestada aún por nuestro país pero el Ministro Castillo, de Industria y Comercio, dijo que Costa Rica siempre estará abierta al diálogo con los demás países centroamericanos para llegar a un status que permita renovar las gestiones que conduzcan a una reestructuración del Mercado Común sobre bases de mutuo beneficio para todos.

Aparte de la información proporcionada en fuentes oficiales, hay dudas de que la reunión pueda llevarse a cabo como se proyecta porque algún país no estuviera representado. Sin embargo, se insiste en que todos los Ministros de Economía están interesados en que se llegue a un acuerdo en cuanto a la forma en que operará en adelante el Mercado Común.

Aumentos en fletes marítimos

The Association of West India Trans-Atlantic Steam Ship Lines (WITASS) comunicó a la Asociación de Usuarios del Transporte Marítimo de Centro américa, la decisión de aumentar los fletes marítimos de la carga con destino y origen de

(Pasa a la Pág. 20)

Limón ha sufrido pérdidas por 80 millones de colones

Las pérdidas directas o indirectas ocasionadas a la agricultura en la provincia de Limón se estiman en ₡ 80.800.000 como consecuencia de las inundaciones recién ocurridas.

Así lo informó el Ing. Garrett A. Britton, Director del Centro Agrícola Regional de Limón al Consejo Nacional Agropecuario (CAN) que conoció de ello en su sesión última.

Dice el citado funcionario, por otra parte, que desde noviembre de 1969 los productores de cacao han tendio cosechas muy reducidas y que los productores de plátano han sufrido grandes pérdidas. La situación es crítica en razón de que estos dos cultivos son la principal actividad de tres mil pequeños agricultores de la Zona Atlántica.

(Pasa a la Pág. 23)

₡ 2.200. 000 del BID para estudios de preinversión

Con autorización del señor Presidente de la República, la Oficina de Planificación de la Casa Presidencial solicitó al Banco Interamericano de Desarrollo un préstamo hasta por la suma de ₡ 2.200.000 para financiar la ejecución de varios estudios de preinversión o de factibilidad técnico-económica que a su vez posibilite la financiación de nuevas obras y programas, tanto del sector público como del privado.

(Pasa a la Pág. 6)

Trasladado de Costa Rica el Director de la AID

El Director de la Agencia Internacional para el Desarrollo —AID— señor Lawrence Harrison fue trasladado de Costa Rica por el gobierno de Washington.

Personeros de la Embajada de los Estados Unidos dijeron que las funciones en la dirección de AID se han recargado en la persona del embajador Poesler, con carácter provisional.

La noticia del retiro del señor Harrison no se ha explicado a la prensa, por lo que hasta el momento resulta inexplicable la decisión adoptada, ya que este funcionario venía desarrollando una valiosa labor en nuestro país, donde gozaba de generales simpatías.

Enfermedad ataca las plantaciones de papas

(Texto en Pág. 12)

Educación descentralizada a partir de marzo de este año

A partir del próximo curso lectivo que se inicia en marzo de este año, comenzará a operar el sistema descentralizado adoptado por el Ministerio de Educación Pública, de acuerdo con el plan integral de reforma educativa.

A este asunto se refirió el Dr. Jorge Arce Centeno, Administrador General de Enseñanza, en conferencia pronunciada el jueves pasado en el Seminario Sobre la Problemática de la Administración Escolar que se lleva a cabo en La Catalina del 10 al 22 de enero.

El Dr. Arce afirmó que los Administradores Regionales serán responsables en sus respectivas áreas, de que se pongan en práctica las normas y procedimientos que ya se han aceptado como política educativa nacional.

En los Administradores Regionales —señaló— se delegan funciones muy importantes que pueden ser desempeñadas de manera más eficaz en el nivel local que desde las oficinas centrales del Ministerio de Educación.

El sistema adoptado en Costa

(Pasa a la Pág. 23)

Más pan... menos circo: Echandi

"No es montando bicicletas —dijo el Expresidente don Mario Echandi Jiménez en su discurso ante la televisión ayer en la noche— ni desfilando con números en la espalda por la Avenida Central, como se cumple con la más alta función ejecutiva. No es mostrándose airado porque se vigila cuidadosamente el negocio de los tractores, como se cumple con el pueblo en el programa de la miseria extrema. Más pan... menos circo".

(Pasa a la Pág. 5)

Seguro de Vejez, Invalidez y Muerte a peones agrícolas

Importantes decisiones ha tomado la nueva Junta Directiva de la Caja de Seguro Social, dijo a LA REPUBLICA el gerente de esa institución, Lic. Rodrigo Fournier Guevara.

Se construirán este año dos clínicas periféricas en el sur de San José; una en Desamparados que descongestionará la Unidad de Prestaciones Sociales Vasconia y otra en Hatillo para aliviar la Clínica Moreno Cañas. Ambas en un radio de un kilómetro de las iglesias locales.

• "Se ampliará el Hospital Dr. Calderón Guardia, más allá de la actual remodelación y llevarlo a la categoría de hospital

(Pasa a la Pág. 7)

Lic. Rodrigo Fournier G.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Salvajes torturas denuncian presos brasileños liberados

Por Eduardo Gallardo

SANTIAGO DE CHILE, (AP) — Varios de los presos políticos brasileños liberados a cambio de la libertad del secuestrado embajador suizo, Giovanni Enrico Bucher, denunciaron ayer haber sido sometidos a "salvajes torturas" en la cárcel de su país, y que muchos de sus compañeros fueron "salvajemente asesinados".

El gobierno chileno permitió ayer tarde al grupo de 59 hombres y 11 mujeres conversar con los periodistas en una agradable casa de asistencia social, rodeada de jardines y enclavada en un enorme parque en donde los tiene alojados desde su llegada a Chile en la madrugada del jueves.

Muchos de los asilados dijeron que los choques eléctricos, palizas, golpes en las orejas y otros sistemas de tortura, son cosa común en la mayoría de las cárceles del Brasil.

Muchos de ellos mostraron cicatrices en brazos y piernas, y dijeron que son producto de las torturas.

Una joven brasileño-norteamericana exhibió ante los periodistas su mano derecha en la que faltaba el dedo derecho. Explicó que le fue volado por la policía que fue hasta su casa a detenerla, y llegó lanzado "una salva de metralleta".

"Si la dictadura brasileña nació y morirá fascista, nosotros nacimos y moriremos revolucionarios", proclama un comunicado que entregaron conjuntamente con la conferencia de prensa.

Seis de los integrantes del grupo, se reunieron primero con los periodistas, explicando q' hablaban en representación de todos sus compañeros.

Jean Marc Von Dervair suizo-brasileño que fue presidente de la Unión Nacional de Estudiantes, leyó primero un largo comunicado de contenido político, con acusaciones al actual gobierno militar del Brasil.

En una parte del documento, dijo que "el revolucionario Eduardo Leite, fue torturado salvajemente hasta la muerte en la cárcel de Sao Paulo. Se le vaciaron los ojos, se le cortaron las orejas se le quebraron los dedos.. No pudo resistir y murió".

El abogado Antonio Expedito Perera, dijo que "es por eso que los secuestros seguirán Porque los compañeros que están fuera, quieren salvar a quienes están dentro, de los horrores que se sufren en las cárceles del Brasil".

La mayoría convino en que "los torturadores son de la policía y del ejército", identificaron a la llamada "operación bandeirantes" una "división de orden interno", y una oficina policial que identificaron como "dirección de orden, protección y seguridad", (DOPS), como los principales centros en que se cometerían las torturas.

"Pero se tortura en todas las cárceles del Brasil", dijo el abogado.

Explicó: "a mí me colgaron de los pies. Luego me conectaron hilos eléctricos en los órganos genitales y todas las partes sensibles del cuerpo, y me dieron descargas alternadas: primero fuertes, y después suaves, y así sucesivamente.. Todo mi cuerpo estaba mojado, para que la electricidad doliera más".

Agregó que "junto conmigo había sido detenida toda mi familia, y la secretaria y el chofer de mi oficina.. En un momento, trajeron a mi esposa, para que vieran como me torturaban.. Y la desnudaron totalmente... "dijo que ella también fue torturada".

El cura dominico Tito de Alencar, narró lo siguiente: "Me sometieron a una "sesión" de golpes con varillas en las piernas y los brazos me aplicaron el "teléfono, que consiste en dar fuertes palmadas con las manos extendidas sobre los oídos.. me sometieron al "pau de ara", que consiste en sentar lo a uno en una silla, con un fierro en la curva de las piernas, y amarrado de forma que prácticamente imposibilita la circulación".

Dijo que él estuvo preso en Sao Paulo, en la sección "bandeirantes". Se quejó de que su detención fue "parte de una campaña de persecución religiosa que existe actualmente en Brasil. A los sacerdotes dominicos nos persiguen por estar junto al pueblo. Pero hemos albergado y seguiremos albergando a los brasileños que huyen de las torturas"

El sacerdote, vestido de civil, se veía en buenas condiciones y no exhibió rastros de tortura lo mismo que el abogado Perera.

Huelga postal aisla a Inglaterra del mundo

LONDRES, (AP)—Los empleados postales convocaron ayer a una huelga, para el próximo miércoles, que aislaría a Gran Bretaña con el mundo exterior

La huelga postal —la primera en la historia de Gran Bretaña— afectaría los servicios de correos, teléfono, telégrafo y telex, los cuales son operados por la oficina de correos.

Internamente, la huelga causaría un caos en las comunicaciones en cuestión de horas, y dislocaría las vidas y trabajos de millones de británicos.

El Sindicato de Empleados Postales, que representa a —— 230.000 trabajadores convocó la huelga tras rechazar una oferta de aumento de la administración de un ocho por ciento sobre sus salarios actuales de — 36.60 dólares semanales. El Sindicato quiere un 15 por ciento.

Existen algunas esperanzas de que se llegue a un arreglo antes que expire el plazo para declararse la huelga. El Sindicato había rechazado anteriormente una fórmula de arbitraje obligatorio, pero la actitud de aceptar la mediación del gobierno indicaba una suavización de su posición

Unicamente continuaría funcionando el servicio telefónico automático en ausencia de las operaciones, incluyendo el servicio de comunicación directa al exterior. Pero las recargadas líneas automáticas pudierán fundir los fusibles y detener también esa llamadas.

No habrían telegramas, y los negocios serían afectados cuando los servicios de telex vayan al paro.

Se realizan gestiones para mantener funcionando algunas líneas de comunicaciones de emergencia para la policía, y los servicios de ambulancias y departamentos de incendio.

Abren camino al poder al hijo de Duvalier

WASHINGTON, (AP) — El Congreso haitiano ha reformado la Constitución de ese país abriendo el camino para la anticipada instalación de Jean Claude Duvalier como presidente de la más vieja, pero también una de las más tumultuosas naciones de la América Latina.

En esferas haitianas aquí se dice que el hijo menor del Presidente Vitalicio Francois Duvalier pudiera ser designado hoy, pero no pudo confirmarse aquí

Una de las disposiciones introducidas a la Constitución reduce el requisito de tener 40 años para asumir el poder, fijándolo en 20, que es la edad de Jean Claude.

Duvalier, un médico de 65 años que se proclamó presidente vitalicio poco después de iniciado su gobierno en 1957 ha estado delicado de salud.

A su diabetis se han agregado trastornos cardíacos.

En un discurso de año nuevo dijo que la juventud tendrá su lugar en el futuro de esa nación de 5.200.000 habitantes, señalando que "cederé ante ella cuando llegue el momento".

Se considera aquí que el ejército haitiano, de unos 5.000 hombres malamente armados, no está en posición de bloquear la designación del sucesor de Duvalier.

Este controla al país a través de un ejército privado, los "Ton Ton Nacoute" que aún cuando son sólo unos 200 tienen un poder ilimitado en la isla.

La impresión aquí es que cualquiera que sea el cambio inminente que pudiera haber en la situación haitiana, la verdadera lucha por el poder, posiblemente sangrienta, se iniciará una vez que Duvalier concluya sus 14 años de implacable dictadura.

Muchos de los miembros de la élite tradicional que gobernó la isla están en el exilio.

El joven y aparentemente sin experiencia Jean Claude encontrará aún problemas en su propia familia.

Se sabe que la verdadera fuerza en la casa es su hermana Marie Denise, casada con el excoronel Max Dominique.

No hay gestiones para lograr liberación de secuestrados

MONTEVIDEO, (AP) — Un vocero presidencial reiteró el jueves que el gobierno uruguayo no negociará con los secuestradores del diplomático británico y los otros dos funcionarios extranjeros.

De esta forma rechazó rotundamente las versiones difundidas en las últimas horas sobre la posibilidad de que estuviera en marcha gestiones tendientes a lograr la liberación negociada del embajador británico, Geoffrey Jackson el cónsul brasileño, Aloysio Mares Días Gomide y el agrónomo estadounidense, Claude L. Fly.

El diplomático está en poder de los guerrilleros urbanos tupamaros desde el viernes y el resto llevan un prolongado cautiverio que se inició con el representante brasileño capturado el 31 de julio y Fly una semana después.

La presencia aquí del emisario gubernamental británico Oliver Wright dio pábulo a la posibilidad de q' encarara con las autoridades uruguayas la libertad negociada del embajador Jackson.

Aumentaron contratos de azúcar en mercado mundial

NUEVA YORK, (AP) — Los contratos aplazados de azúcar mundial avanzaron rápidamente ayer. Otra vez la compra se basó en la fortaleza en el mercado de exportación, lo que provocó abrupta alza de los futuros esta semana. Los contratos de marzo se movieron hasta — 5.04 centavos de dólar libra la primera vez desde mayo 1964 en que futuros a 5 centavos aparecieron en la pizarra.

Los corredores revelaron que un negociante francés vendió 20.000 toneladas de refinada a Ceilán a precio firme, para despacho a principios de febrero.

Los crudos mundiales fueron cotizados a 4.80 centavos la libra nominal con base en puertos del Caribe.

Los futuros nacionales estuvieron tranquilos.

No se informaron ventas de crudos nacionales.

El mercado de refinos estuvo firme.

LA REPUBLICA

Teléfonos: Central 21-03-55; 21-02-66; 21-09-22
Publicidad 21-04-29

Calle 5, Avenidas 1 y 3 — Apartado postal 2130

Servicios de The Associated Press; King Features Syndicate y Editors Press Service, Inc.

Representante internacional
Joshua B. Powers, Inc., 551 Fifth Avenue, New York

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

Terroristas no sueltan aún al embajador suizo Bucher

Por Denis Redmont

RIO DE JANEIRO, (AP) — Funcionarios brasileños manifestaron ayer preocupación cada vez más creciente acerca del destino del Embajador suizo secuestrado Giovanni Bucher, cuya liberación por parte de los terroristas ha tomado más tiempo que ningún otro caso previo de rehén diplomático.

Más de 24 horas después de que 70 prisioneros políticos aterrizaron en Chile el comando terrorista que capturó a Bucher hace 39 días no ha dado ninguna explicación de la demora.

Una fuerte lluvia cayó ayer sobre Río, con lo que el tráfico en la ciudad quedó paralizado y la puesta en libertad del diplomático se hacía improbable antes de la caída de la noche. En los tres secuestros anteriores de miembros del servicio extranjero, los terroristas brasileños han dejado en libertad a sus rehenes horas después de aparecer en los periódicos radiofotos de la llegada de los prisioneros excarcelados a su país de asilo.

Los funcionarios conjeturaron que esta vez los terroristas enfrentaban dificultades a causa de la discreta, pero efectiva red de medidas de seguridad dispuestas en Río.

Agentes del ejército y la policía provistos de fotografías de Bucher patrullaban las calles del centro y de los suburbios en automóviles equipados con radiotransmisores, o las recorrían vestidos de civil.

La vigilancia era particularmente intensa en la zona sur de la ciudad —Copacabana, Ipanema y Leblon— donde los secuestradores han dejado mensajes para las autoridades durante las prolongadas negociaciones para la excarcelación de los 70 prisioneros políticos.

La policía registraba en ciertas zonas algunos vehículos y sus baúles. Fuentes informadas dijeron que otra "operación embotellamiento" estaba siendo estudiada para cuando el embajador fuese libertado. La policía ha lanzado ya dos operaciones de ese tipo durante las cuales todas las salidas de la ciudad fueron bloqueadas y el tráfico quedó inmovilizado durante seis o siete horas.

El objetivo de la operación sería capturar a los terroristas en fuga.

Fuertes contingentes armados rodeaban la residencia del embajador encima de una colina de Río. La hermana de Bucher, Anne Marie Mailliet, permanecía dentro de la residencia del diplomático.

Al pedírsele un comentario sobre las razones del retraso en la puesta en libertad del embajador, el enviado Max Feller dijo: "No sé. Nos sentíamos optimistas el jueves."

Los funcionarios brasileños en Río y Brasilia manifestaron su preocupación por la suerte de Bucher a causa del agotamiento que mostraba en una fotografía publicada por una revista alemana. Otras fotos, en que aparecía leyendo y realizando diferentes actividades, fueron prohibidas.

Las fotografías han llevado a las autoridades a considerar que Bucher era retenido cautivo en Río.

Dado que los terroristas fueron tomados por sorpresa por la actitud enérgica del gobierno durante el secuestro, los funcionarios dijeron que la puesta en libertad habría de ser planeada meticulosamente por parte de los secuestradores, para evitar todo riesgo innecesario.

Los secuestros anteriores

Los secuestros anteriores han durado sólo pocos días, y un cambio de planes involucraría la necesidad de dedicar más tiempo a preparar la liberación del diplomático.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

En huelga policía de Nueva York

NUEVA YORK, (AP) — Miles de policías rehusaron ayer cumplir sus usuales labores de patrullaje, en una disputa salarial con las autoridades municipales.

Mientras proseguía la huelga no autorizada, dos centros de reclutamiento militar fueron objetos de atentados con bombas —y los policías en esos distritos acudieron rápidamente al lugar. No había ninguna indicación de que las explosiones estuvieran relacionadas con el movimiento policial.

Los policías en todos los cinco grandes barrios en que está dividida administrativamente la ciudad se negaron a dejar sus cuarteles, pero dijeron que acudirían a emergencias. Un funcionario del sindicato de policías estimó que un 75 por ciento de los policías participaba en la protesta.

El Alcalde John V. Lindsay, quien se negó a comentar sobre la posibilidad de que fuera llamada la guardia nacional, declaró que los ocho millones de habitantes de la ciudad estaban siendo protegidos.

No se sabía exactamente cuántos de los 32.000 policías de la ciudad estaban negándose a salir a patrullar. Normalmente, 2.500 agentes trabajan desde la medianoche a las ocho de la mañana y 5.000 lo hacen después de esa hora.

Fusilados tres líderes rebeldes

YAUNDE, (AP) — Tres líderes rebeldes hallados culpables de conspirar contra el Presidente de Camerún, Amadou Ahidjo, fueron fusilados ayer en la mañana en Bafoussam, informó anoche un comunicado oficial.

Se cree que las ejecuciones fueron llevadas a cabo en público en la plaza central del pueblo, centro de la importante tribu Bamileke.

Los rebeldes fueron Ernest Ouandie, Gabriel Tabeu, conocido como Wambo el Corredor, y Raphael Fotsing.

Los tres fueron condenados a muerte en un juicio de dos días en que también se impuso una sentencia de muerte al obispo católico Albert Ndongmo, que Ahidjo conmutó luego a prisión perpetua.

Los mejores REPORTAJES GRAFICOS en LA REPUBLICA

100 MIL FANEGAS DE CAFE ESTAN EN EL SUELO

BANCO NACIONAL DICE QUE VALEN 36 MILLONES DE COLONES

Miles de niños y mujeres pobres, sin nada que hacer en los meses de verano, pero sí con mucha hambre y frío, todos los años se lanzan a los cafetales para juntar café DEL SUELO y venderlo llevando algún dinero a sus casas.

Poderosos intereses cafetaleros intentan doblegar a esos niños o mujeres para que les entreguen el café seco de gratis.

Se intenta usar la Guardia de Asistencia Rural, para perseguir a los miserables juntadores de café.

La Oficina del Café habla de "merodeo" en un mes de enero, cuando ya no hay café en las plantas. Sería como "robar ganado" en la refrigeradora de una carnicería.

Por servirle más riqueza a quienes ya son muy ricos, el país perderá miles de quintales de café, y miles de pobres desesperados en peor miseria extrema.

PEDIMOS AL GOBIERNO PRONTA Y JUSTA INTERVENCION POR EL BIEN DEL PAIS Y EN NOMBRE DE LA HUMANIDAD.

Unión Nacional de Compradores de bellota o café seco

La Asociación de Líneas de Vapores de India Occidental Trans - Atlántico

WITASS (SECCION GENERAL)

Aviso a embarcadores y consignatarios

Condiciones de Puerto en Puntarenas, Costa Rica

En vista de la continua y fuerte congestión en el puerto de Puntarenas, resultando aumentos drásticos en gastos antes y después de cargar o descargar, las líneas de WITASS que sirven a este puerto en el comercio Europeo, lamentan no estar en una posición de absorber estos costos adicionales que han sido incurridos además de todos los otros aumentos en la estructura del costo general.

Por esta razón, las líneas están obligadas a introducir como medida de emergencia para los buques programados a zarpar el 25 de enero de 1971 y después de esta fecha desde sus respectivos puertos hasta fines de junio de 1971, un recargo de $ 2,00 por tonelada neta para antes o después de descargar o cargar para carga con destino a y desde Puntarenas.

Este recargo va a ser cancelado a finales del mes de junio de 1971 si la situación del puerto y las tarifas de manejo retornan a lo normal.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Hábil maniobra de Somoza para retener el poder

Por Eloy O. Aguilar

MANAGUA, (AP) — El Presidente Anastasio Somoza ha ejecutado una hábil maniobra constitucional que le permitirá retener el poder luego de un breve gobierno provisional.

El principal partido de oposición — El Partido Conservador— ayudó a Somoza en la maniobra.

Constitucionalmente está impedido de sucederse a sí mismo Somoza, que es jefe del partido Liberal Nacionalista, arregló con los conservadores elegir una Asamblea Constituyente y un gobierno provisional al final de su período presidencial de cinco años, en — 1972.

Durante el gobierno provisional habrá reformas constitucionales mayores, reformas electorales y se convocará a comicios.

El gobierno provisional equivaldrá a la interrupción en el poder que la Constitución demanda para que un presidente pueda ser reelegido. Así Somoza podrá volver a presentarse como candidato presidencial del Partido Liberal Nacionalista, q' cuenta con aplastante mayoría.

"Seguro, nosotros sabemos q' nos enfrentaremos nuevamente a Somoza en una elección pero al menos sentimos que con las reformas electorales, las elecciones serán justas" dijo en una entrevista Fernando Agüero, líder del Partido Conservador.

"Esta es una enmienda que permitirá a los conservadores mantener la poca influencia y puestos que tienen en el gobierno", dijo el editor de un periódico de oposición.

No hay diferencias ideológicas básicas entre los dos partidos, ambos son centristas

Agüero asegura que el acuerdo llevará a una serie de reformas que darán por resultado unas elecciones justas en un país donde, Agüero lo admitió, —"ni nosotros ni ellos, nunca hemos sostenido una elección honesta cuando estamos en el poder".

El actual presidente es hijo de Anastasio Somoza, que en los años treinta inició el ciclo de gobierno de la familia. Su padre lo adiestró en la política y alcanzó puesto de Jefe de la Guardia Nacional antes de postularse para la primera magistratura en 1967. El trata de eliminar la imagen dictatorial militar de la familia.

"Esta no es la Nicaragua de los años 50", dijo Somoza a la Associated Press". Lo que estamos tratando de hacer es establecer la confianza en el sistema electoral, para mostrar disponibilidad al diálogo. Logramos este acuerdo con el Partido Conservador, porque sentimos que el país está en un estado de constante evolución y debemos hacer reformas fundamentales a la Constitución y la ley electoral".

Una de las reformas básicas será la "cedulación" o registro electoral de cada votante

¿Escogería el Partido Liberal Nacionalista a Somoza como su candidato después del gobierno provisional?

El mismo Somoza contestó: "bueno, juzgando por el trabajo que yo he hecho por ellos.. bueno .. sí, pero eso dependerá de las circunstancias".

Durante su gobierno, Somoza ha podido mantener la paz y la economía ha crecido en casi un cinco por ciento.

El sector industrial está creciendo anualmente en un 15 por ciento, el desempleo es bajo y Nicaragua tiene ahora una favorable balanza comercial (11 millones de dólares en — 1970) con otros miembros del Mercado Común Centroamericano. El presupuesto mostró un excedente por primera vez en 23 años.

Pero es el simple hecho de q' Somoza continúa en el poder y la imagen de la familia como una poderosa dictadura paternal lo que más enoja a los grupos de oposición y organizaciones radicales.

A los cargos de que él es el único obstáculo para la democracia en Nicaragua, Somoza contestó: "yo soy el único obstáculo a las ambiciones personales de mis oponentes".

Somoza no considera que los grupos guerrilleros castristas —actualmente inactivos— sean seria amenaza para su gobierno

Sin embargo, Agüero dice q' las reformas electorales, sociales y económicas son urgentemente necesitadas.

"Nuestra juventud está desencantada con la situación política" dijo. "Es un campo abierto para las ideologías extremistas. La juventud no puede ejercitar sus derechos políticos".

Grupos como el partido comunista y el partido social cristiano están activos.

El líder del Frente Sandinista de Liberación Nacional, de filiación castrista, Carlos Fonseca Amador, fue a Cuba recientemente después de haber sido liberado a cambio de un avión costarricense secuestrado, pero solicitó regresar a Nicaragua.

El había estado en una cárcel de Costa Rica.

Denuncian cuotas exageradas de café

Por Bruce Handler

RIO DE JANEIRO, (AP) — Los principales países caficultores del mundo han declarado oficialmente que la Organización Internacional del Café (OIC) estableció cuotas "exageradas" de exportación del grano para 1971, y han instado a la convocatoria de una reunión de emergencia del consejo de la "OIC" para el mes próximo.

Preocupados por un "gran debilitamiento" del mercado cafetalero mundial, delegados de Brasil, Colombia, COSTA RICA, La Costa de Marfil, El Salvador, Etiopía, Guatemala; México; Uganda y Portugal (en representación de Angola) emitieron el jueves una declaración formal de quejas y propuestas, tras una reunión de tres días celebrada aquí. Esos países, conocidos en el mundo del café como el "Grupo de Ginebra", producen el 80 por ciento del café del globo.

La demora de los Estados Unidos — principal consumidor mundial del café— en adoptar una decisión sobre si continúa su participación en el Acuerdo Internacional del Café (AIC) ha provocado "incertidumbre" en el mercado, dijo el "grupo de Ginebra" La declaración de Río manifiesta la "profunda preocupación del grupo por la demora temporal en la legislación que da al presidente norteamericano poder para continuar la participación en el acuerdo".

Algunos segmentos de la declaración representaron una victoria táctica para Brasil, el mayor cultivador de café del mundo, que se opuso sin éxito en agosto pasado a las cuotas de exportación establecidas en la reunión de la "OIC" en Londres.

La cuota global de 1971 fue establecer inicialmente en 54 millones de sacos de 60 kilogramos con la opción de incrementarla en dos millones más de sacos.

La declaración culpa de la situación inestable del mercado a "insuficientes consultas entre los países productores sobre políticas de comercialización", y sugiere que se efectúen otras reuniones para estudiar los problemas del mercado del café.

Entre esas reuniones estará una que se efectuará en Londres el 8 y 9 de febrero, con participación de los productores del llamado "Grupo de Ginebra", que fueron los que organizaron la reunión aquí.

La reunión de Londres tendrá el propósito de convocar a una conferencia de todos los países exportadores miembros de la Organización Internacional del Café.

Se acordó también que durante la reunión de la Junta Ejecutiva el 21 de enero, se convoque a reunión de emergencia al pleno del Consejo Internacional del Café para el 10 de febrero

La declaración dice también que otra razón para la inestabilidad del mercado es "la incertidumbre creada por la posición precaria del mayor país consumidor (los Estados Unidos) como miembro de la Organización Internacional del Café".

Dice a este respecto que los productores latinoamericanos han decidido pedir a sus gobiernos que la participación de Estados Unidos en el Acuerdo Internacional del Café sea motivo de consideración en una reunión especial interamericana.

Inaugurada ayer represa de Asuán

ASUAN, Egipto, (AP) — Cortando una cinta verde para simbolizar la prosperidad, los Presidentes de Egipto y de la Unión Soviética, Anwar Sadat y Nikolai V. Podgorny inauguraron ayer oficialmente la represa de Asuán.

La gigantesca obra, que costó alrededor de 800 millones de dólares, y fue construida con ayuda financiera y técnica de los soviéticos, suministrará a los egipcios una permanente irrigación en el futuro. Ha estado en operación desde mediados del año pasado.

Cuando los dos dirigentes cortaron la cinta bajo un brillante sol junto al arco que proclama la amistad egipcio - soviética, Podgorny, que usó anteojos de sol exclamó "Ambrouk", que significa "felicitaciones" en árabe.

Suspensión de Servicios Eléctricos

En La Paulina y carretera a Sabanilla

Mañana Domingo 17 de Enero de las 8 a.m. a las 12 m.

Con el objeto de facilitar al Instituto Costarricense de Electricidad, la relocalización de postes de la línea de 33 KV Colima-Cartago en el sector de "La Paulina", serán suspendidos los servicios eléctricos mañana Domingo 17 de Enero de las 8 a.m. a las 12 m. en:

Barrio Los Profesores
Barrio Harvard y Urbanización Buenos Aires en La Paulina.
Carretera a Sabanilla, entre Escuela Betania y Calle Los Novillos.

FUERZA Y LUZ PARA SERVIR

NOTA: De ser posible los servicios serán restablecidos antes de la hora indicada.

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

Juicio de la Sharon Tate listo para ir al jurado

LOS ANGELES, (AP) — Siete meses después de comenzado el juicio por el asesinato de la actriz Sharon Tate pasó ayer al jurado, después de decir el fiscal durante su alegato final que las siete víctimas "gritan desde sus tumbas, pidiendo justicia".

Al terminar el juez de leer las instrucciones y ser escogidos los aguaciles que custodiarán a los miembros del Jurado, Charles Manson gritó desde un cuarto adyacente a la audiencia: "Diles porque no pudimos presentar nuestra defensa, viejo"

El juez Charles H. Older hizo caso omiso de Manson y dijo al Jurado a las 3.20 p. m. "Ahora se retirarán y seleccionarán a uno de entre ustedes para presidir las deliberaciones".

Les dijo que los doce deben acordar un veredicto unánime. Fueron entonces guiados hasta el salón del Jurado, situado justo encima de la sala de audiencias

Manson y las tres co-acusadas han estado siguiendo el juicio por altavoces desde un cuarto adyacente, ya que se les expulsó por alterar el orden.

El juez dio 78 instrucciones y en una de ellas dijo, tal como se esperaba, que la principal testigo de la acusación fue cómplice en los asesinatos, lo cual hace necesario que su declaración sea corroborada por otros hechos.

El jurado escuchó atentamente al juez, quien les dio instrucciones durante una hora y cinco minutos.

Cada jurado debe llegar a una decisión personal, dijo el juez, y no debe dejarse llevar por las opiniones de otros. "Ustedes no deben ser partidaristas ni abogados, sino jueces", dijo.

El fiscal Vincent Bugliosi se concentró durante su alegato final en Manson, jefe de un clan de estilo hippie a quien culpó de los asesinatos, poniendo fin a un mes de alegatos de la fiscalía y la defensa.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Más pan... menos circo: Echandi

Viene de la página PRIMERA

En su larga intervención ante las cámaras de la TV, el Expresidente aclaró que las relaciones diplomáticas entre Costa Rica y la Unión Soviética — al contrario de lo afirmado por el Canciller Facio — no quedaron establecidas en 1942, cuando fue Presidente de la República el Dr. Calderón Guardia, y Ministro de Relaciones Exteriores el padre del orador, Lic. don Alberto Echandi Montero. Y también que esas relaciones con la citada potencia, irregularmente establecidas después de mayo de 1944, fueron interrumpidas en 1948, según notas que cita del Lic. Alberto Cañas Escalante, Ministro a. i. de Relaciones Exteriores en noviembre de 1955 y marzo de — 1956.

El Lic. Echandi comenzó su extensa exposición diciendo: "Esta noche, de nuevo vuelvo a ocupar la atención de los costarricenses, obligado por la cita que hace el señor Ministro de Relaciones Exteriores de las actuaciones de mi padre, cuando fue Ministro en el Gobierno del Dr. Calderón Guardia"

"La Constitución Política en su artículo 140, inciso 12), establece que son deberes y atribuciones q' conjuntamente corresponden al Presidente y al Ministro de Relaciones Exteriores, "dirigir las relaciones internacionales de la República" —continuó el Expresidente, quien de seguido manifestó:

"Con esa expresa y amplia disposición constitucional, los señores Figueres y Facio, podían haber establecido las relaciones con Rusia, sin dar explicación alguna. Si sentían la necesidad y la inclinación de convivir con los rusos, con intercambiar notas o poner el decreto estableciendo esas relaciones, todo quedaba concluído a favor del comunismo internacional, y en satisfacción propia del Presidente y del Ministro".

"Dice el adagio popular que "Algo tiene el agua cuando se bendice"

"Y nunca mejor que ahora ese adagio tiene vigencia Por qué ir a rebuscar en la historia de los gobiernos del 40 y del 44 la justificación de los hechos de 1970?

Por qué — falsamente, decir que las relaciones diplomáticas con Rusia quedaron establecidas en 1942, por el entonces Presidente de la República, Dr. Rafael Angel Calderón Guardia y su Ministro de Relaciones Exteriores don Alberto Echandi?

"Por qué decir, mentirosamente, como en adelante lo probaré, que desde ese entonces las relaciones con la Unión Soviética se han mantenido en forma ininterrumpida?"

El Lic. Echandi expresó después, que no atinaba a encontrar respuestas para esas preguntas "a no ser que sintiendo el repudio de la opinión pública, para un acto propio busquen justificación en supuestas actuaciones de tres Presidentes de la República y de un Ministro de Relaciones Exteriores, q' es Benemérito de la Patria".

Y como un estribillo o ritornello, volvió a decir: "Algo tiene el agua cuando se bendice".

Justificó el expresidente que aunque fuese cierto que las relaciones con la Unión Soviética se establecieron en 1942, por el Dr. Calderón y su Ministro don Alberto Echandi, o después de mayo de 1944 por el Lic. Teodoro Picado y su Ministro don Julio Acosta, tenían justificadas razones esos hombres públicos para hacerlo, ya que nuestra República se encontraba en guerra con las potencias del Eje, y la Unión Soviética estaba en el mismo campo de Costa Rica Y citó otro refrán: "El enemigo de nuestro enemigo es nuestro amigo"

Para probar que las relaciones diplomáticas con la Unión Soviética no se establecieron en 1942, el Lic. Echandi citó nota dirigida al señor Oumansky, embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la Unión Soviética en México, el 8 de mayo de 1944, por el entonces embajador de Costa Rica en México, don Carlos Jinesta en la cual le dijo que el Presidente de Costa Rica a esa fecha Excmo. señor don Teodoro Picado, deseaba el establecimiento de relaciones diplomáticas entre nuestro país y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

Informó el orador que esa nota fue contestada por el embajador Oumansky en términos similares, y ambas notas enviadas al Ministerio de Relaciones Exteriores de Costa Rica.

Citó, además, que el Canciller de esa época, don Julio Acosta acusó recibo al embajador Jinesta por nota que también decía: "en las cuales se expresa la decisión de ambos Gobiernos de establecer Relaciones Diplomáticas y Consulares, entre ellos y sus respectivas naciones".

El señor Echandi estimó así dejar probado que esas relaciones no se establecieron como dijo el Canciller Facio, en 1942.

Adujo más pruebas para robustecer su aclaración: un número del periódico "Trabajo" del 9 de enero de 1943, en el cual fue publicado un telegrama en el q', el que después fue Presidente, don Francisco Orlich, el Lic. Rogelio Valverde Vega, don Roberto Gamboa, don José Valenciano y otros, pedían al Presidente Calderón Guardia el establecimiento de relaciones con la Unión Soviética.

Entre otras pruebas también citó un artículo del Lic. Rodrigo Facio, en la revista "Surco" órgano del Centro para el Estudio de Problemas Nacionales, de diciembre de 1943, que daba razones para que Costa Rica estableciera relaciones con la — URSS.

El señor Echandi afirmó en seguida que las relaciones diplomáticas con la Unión Soviética, fueron interrumpidas en 1948 cuando los señores Figueres y Facio, "pasado el movimiento revolucionario de 1948, con calculado interés miraron más hacia el Norte que hacia ningun otro rumbo. Calcularon bien los vientos que soplaron, e hicieron manifestación de furibundo anticomunismo distrayendo a la opinión pública del coqueteo en el Alto de Ochomogo, o buscando el apoyo político — económico de los Estados Unidos de Norte América".

Después citó declaraciones del Presidente Figueres, en otro diario el 8 de agosto de — 1948, refiriéndose a la llegada al país del embajador Oumansky (que no llegó por fin), donde ridiculizó los preparativos q' se hacían para el respectivo recibimiento y comparó este comportamiento con el recibimiento fastuoso que le hizo el mismo Figueres al Viceministro de Relaciones Exteriores de Rusia, Vladimir Techernichev hace unos meses.

Agregó el Expresidente Echandi que tan violentas fueron las manifestaciones de esas fechas por los señores Figueres y Facio, contra Rusia y el comunismo "que es imprescindible pensar y sentir que las relaciones que informalmente pudieran existir entre ambos países, quedaron rotas", amén de la proscripción que hizo la Junta de Gobierno del Partido Vanguardia Popular por decreto— ley Nº 105 de 20 de julio de — 1948

Trajo a cuento más pruebas de que las relaciones con Rusia quedaron rotas en 1948, consistentes en nota que dirigió el Lic. Alberto F. Cañas actual Ministro, al embajador de Costa Rica en los Estados Unidos, Lic. don Fernando Fournier, de fecha 15 de marzo de 1948, donde dice que: "La Junta Fundadora de la Segunda República acordó informalmente no tener relaciones con Rusia" y que "Esta Cancillería tiene el propósito de notificar a los rusos, que a juicio del Gobierno de Costa Rica, las relaciones entre ambos países están rotas desde — 1948"; citó otra nota dirigida por el mismo Lic. Cañas Escalante siendo Canciller a.i., a la embajadora de Costa Rica en Londres, en la cual, entre otras instrucciones, le notifica refiriéndose a la Unión Soviética: "nación con la cual no tenemos relaciones diplomáticas actualmente". La fecha de esta nota dijo es de noviembre 4 de — 1955.

Por todo lo anterior expresó el señor Echandi, no puede el Gobierno afirmar, como lo hizo el 27 de diciembre del año pasado, que las relaciones con la Unión Soviética se habían mantenido ininterrumpidamente durante 28 años, después de que un miembro del actual equipo ministerial, dijo lo contrario

"Destruidas como quedan las argumentaciones dadas por la Cancillería — dijo el ex-Presidente Echandi — los señores Figueres y Facio deben decirle al país por qué han establecido relaciones diplomáticas y amistosas con la Unión Soviética y asumir, por entero, la responsabilidad de este paso en la política internacional. No es correcto, que mientras los actuales gobernantes luchan por poner a su haber los tractores rusos, se esfuercen por colocar al debe, sobre los hombros de gobiernos pasados, los resultados (Pasa a la Pág. siguiente)—

El Ministerio de Gobernación y el Banco Popular y de Desarrollo Comunal,

a los poseedores de acciones del Monte Nacional de Piedad

COMUNICAN:

Que de conformidad con lo dispuesto por el Transitorio IV, inciso a) de la Ley Nº 4351 de 11 de julio de 1969, el Tribunal Fiscal Administrativo, mediante resolución del 8 de julio de 1970, fijó el valor de las indicadas acciones de la siguiente manera:

Acciones Particulares:

₡ 5,8878 (cinco colones, ocho mil ochocientos setenta y ocho diezmilésimos de colón cada una);

Acciones del Estado:

₡ 1,177,6609 (un mil ciento setenta y siete colones, seis mil seiscientos nueve diezmilésimos de colón cada una).

Nuevamente se pone en conocimiento de los propietarios de las sobredichas acciones, lo anterior para que, dentro de los quince días hábiles siguientes a esta publicación, manifiesten por escrito únicamente, ante el Ministerio de Gobernación, si están anuentes en traspasarlas por el precio fijado, a efecto de que comparezcan a formalizar la cesión correspondiente.

El Banco Popular y de Desarrollo Comunal hará los pagos, en dinero efectivo, contra entrega de las acciones y copia de la respectiva escritura de cesión.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

En plantas de Ricalit en Paraíso

Presidente Figueres, Ministros y personeros de varias entidades conocerán plan de Vivienda Económica

El Sr. Presidente de la República, don José Figueres, viajará el próximo martes 19, a las 9 de la mañana, a Paraíso de Cartago, para conocer, en las plantas de Ricalit, S. A., un interesante plan de Vivienda Económica, que como contribución para resolver el problema de la vivienda en el país, le presentarán los personeros de esta industria nacional.

Conjuntamente con el Mandatario costarricense, Ricalit ha invitado a otras altas personalidades del Gobierno y de entidades públicas y privadas, entre ellas al Lic. Jorge Rossi, Primer Vicepresidente de la República, Sr. Danilo Jiménez Veiga, Ministro de Trabajo y Bienestar Social, Dr. Carlos Manuel Castillo, Ministro de Industrias y Comercio, Ing. Mario Quirós Sasso, Ministro de Transportes, CPA Claudio Alpízar, Ministro de Hacienda, don Carlos Zecca, Presidente de la Cámara de Industrias, Lic. José Luis González, Director de Desarrollo de la Comunidad, Lic. Gonzalo Méndez, Gerente del Banco de Crédito Popular y Desarrollo y otras personalidades.

Sr. Daniel Ratton,
Gerente de Ricalit, S. A.

El deseo de Ricalit, S. A. es coordinar el proyecto de la empresa con la acción de entidades públicas y privadas para lograr un programa de financiamiento de vivienda, encaminado a favorecer el gran sector ciudadano de pocos recursos económicos.

El Sr. Daniel Ratton, Gerente de Ricalit, declaró que canalizando la ayuda comunal con este plan de financiamiento, es posible asegurar a las familias costarricenses de pocos recursos económicos, las bases de toda vivienda que son piso, pared y techo.

Esta industria nacional, cuyo espíritu progresista se pone así en evidencia, ofrecerá en breve el Concurso "Vivienda Económica", para el Premio Nacional de Diseño 1971 y considera conveniente que antes de hacerlo, en una reunión como ésta, con el señor Presidente de la República y demás personalidades invitadas, se pueden sentar las bases para dicho Concurso y para el plan nacional de vivienda que la empresa ofrece al Gobierno y a las entidades que trabajan en diversos sentidos para resolver los problemas sociales más urgentes del país.

Ministro Castillo analizará en ANFE la situación actual del Mercomún

El Mercado Común Centroamericano indudablemente atraviesa por la peor de las crisis con que ha tropezado en los pocos años que tiene. Tras haber logrado evadir, con poca o mucha fortuna, los obstáculos salidos a su paso, unas veces por defectos estructurales y otras por acción humana, ahora se encuentra con una de las decisiones —la tomada por Honduras, de desconocer el libre comercio— más complejas y que, sobre todo, ha creado un estado de incertidumbre, de desconfianza y de inseguridad, como antes no se había visto.

Lo reciente de la disposición hondureña y la rapidez con que suelen cambiar los hechos en la integración económica centroamericana, impiden a los legos hacer pronósticos acerca del Mercado Común. Y para quienes, con amplios conocimientos en la materia, procuran hacerlo, la tarea se reviste de complejidad.

La gran mayoría de los empresarios, pieza básica en la integración económica, está sintiendo las consecuencia de ese estado de inseguridad que se ha creado. Alejadas de ellos las posibilidades de decidir la suerte del proceso, esperan con angustia de los gobernantes centroamericanos, en cuyas manos la orientación del mercado ha descansado abrumadoramente, una pronta definición, o cuando menos, una explicación de las perspectivas que se abren para un sistema que en realidad determina las economías de los países del istmo.

Pensando en la necesidad de llevar al país en general mayor información de cuanto acontece, la Asociación Nacional de Fomento Económico (ANFE) cursó invitación al señor Ministro de Industra y Comercio, Dr. Carlos Manuel Castillo, para que haga una amplia exposición sobre el presente y el futuro del Mercado Común Centroamericano.

Haciendo un campo en su atiborrada agenda y comprendiendo la importancia y el interés que sus palabras han de tener, el Dr. Castillo ha accedido a la solicitud de la ANFE y el próximo martes, a las 8 de la noche, estará en la sala de conferencias de esta Asociacón en una exposición pública que indudablemente tendrá la atención del país.

La capacidad del señor Ministro de Industria y Comercio para abordar un tema como el mencionado es de sobra conocida. Su permanencia en organismos internacionales estrechamente vinculados a la economía latinoamericana y en especial, su desempeño por varios años como Secretario General de la SIECA, lo señalan como uno de los profesionales mejor preparados para informar al país la realidad actual del Mercado Común Centroamericano y las perspectivas que se presenten a corto y mediano plazo.

Para la ANFE es causa de satisfacción la diligencia con que el Dr. Castillo atendió su gestión y el ceder sus salones para que el país pueda escuchar sus autorizadas palabras.

Carlos Ml. Escajante Van Patten
Presidente.

Más pan... menos circo: Echandi

—(Viene de la Pág. anterior)

negativos de su actuación".

Otros conceptos que emitió, entre muchos que no nos es posible consignar, fueron:

"Queda probado el ridículo que hacen los funcionarios ejecutivos, que ha traspasado las fronteras patrias. El país está cansado de tanto teatro y de tanta farsa".

"No es posible que los más altos funcionarios ejecutivos se dediquen a hacer circo, cuando deberían estar poniendo en práctica los programas que afirmaron tener preparados para desarrollarlos en cuanto no más asumieran el poder.

"Si lo que el Presidente Figueres y su Canciller quieren es entregar al país amordazado a Rusia que lo digan, pero que asuman la responsabilidad".

"Olla de Carne, Incaparina, Leche de frijol soya, plantíos de melocotones; cámaras de refrigeración para las papas Palabras palabras y más palabras....".

"Y, por cada una de ellas, un paso atrás en nuestra democracia y un paso adelante en el costo de la vida".

Para terminar manifestó:

"Los rumores entran y viven dentro del Gobierno, porque ni así hay seguridad para sus componentes.

"Crisis en el Mercado Común, después de que el Ministro del ramo llenaba las páginas de los periódicos con noticias halagadoras, anunciando triunfos por doquier. Crisis entre la fracción parlamentaria y el Poder Ejecutivo, donde una botas los Ministros del otro. Crisis por el enfrentamiento de un Ministro con otro. Crisis, nerviosismo e inseguridad en todos los ámbitos nacionales. Crisis en el Partido Liberación Nacional, hasta el punto de que de su seno, salen las denuncias de que con los propios oficiales del Gobierno los que importan armas para los arsenales particulares. Ni el pueblo tiene seguridad pública, ni el Gobierno tiene seguridad privada".

₡ 2.200.000 del BID para estudios de preinversión

Viene de la página PRIMERA

Con motivo de la visita que hizo una Misión del BID a Costa Rica, a fines de 1970, la OFIPLAN recibió una oferta para que el Gobierno formulara ante ese organismo una solicitud de préstamo global de preinversión a fin de preparar estudios y proyectos de carácter prioritario para el desarrollo económico y social del país.

Este préstamo de preinversión se utilizará exclusivamente, salvo casos especiales a fin de contratar los servicios profesionales de consultores, preferentemente nacionales, para:

a. Estudios de factibilidad técnico-económica de proyectos y/o programas específicos.

b. Estudios complementarios (incluyendo aquellos de ingeniería final que fueren necesarios), de proyectos cuya factibilidad económica haya sido demostrada y que requieren elevar su nivel de presentación o completar requisitos adicionales, para su gestión de financiamiento externo o interno.

c. Estudios generales, inclusive estudios de recursos humanos y naturales levantamiento aéreo-foto geométrico y otros de carácter similar que tengan una alta prioridad y cuya finalidad última sea la identificación de proyectos y/o programas específicos.

COMPAÑIA AMERICANA

NECESITA

Auxiliar de Contabilidad

Salario inicial: ₡ 1.400,00

Requisitos: No mayor de 30 años, preferiblemente con conocimientos del idioma inglés. Enviar carta manuscrita indicando edad, estudios, experiencia, cualquier dato que considere de interés y una fotografía reciente al apartado 1390 - San José.

ALMACEN URIBE & PAGES, S. A.

comunica al comercio y público en general que

Los siguientes cheques fueron extraviados y el Almacén Uribe & Pagés no se responsabilizará del uso indebido que se haga de ellos.

BANCO ANGLO COSTARRICENSE

Nº 642796 a favor de Texaco Caribbean Inc. por ..... ₡ 1.265,00
Nº 642797 a favor de Mafer Ltda. por ..... ₡ 3.500,00
Nº 642806 a favor de Burroug de Centroamérica por ..... ₡ 5.200,00

BANCO DE COSTA RICA

Nº 241918 a favor de Luis Uribe Rodríguez por ..... ₡ 6.600,00
Nº 241919 a favor de Luis Uribe Rodríguez por ..... ₡ 2.020,95

A la persona que los encontrara se le ruega devolverlos al Almacén Uribe & Pagés, S A., pues los Bancos ya fueron avisados y no tienen ningún valor.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Seguro de Vejez, Invalidez y Muerte a peones agrícolas

Viene de la página PRIMERA

de categoría A, q' se igua'e al México y San Juan de Dios. Tendrá capacidad para 530 camas".

"Las comisiones nombradas para estudiar las reglamentaciones de los regímenes de Enfermedad, Maternidad, Invalidez y Muerte han presentado resultados de esos estudios a la Junta Directiva, que contienen reformas sustanciales y destacan:

* Un aumento de cinco colones para viáticos de los asegurados cuando se vean obligados a traslados de un lugar a otro. Anteriormente se les concedían diez colones para comida, alojamiento, etc. y ahora serán quince colones.

* Las enfermedades de tratamiento prolongados que se descuidaban tendrán un trato ininterrumpido.

* Se les confeccionarán anteojos corrientes a los asegurados directos a un costo de quince colones con lo que se beneficiarán enormemente, ya que antes tenían que pagar una fuerte suma por los lentes a ópticas particulares.

* Los anteojos bifocales le costarán al asegurado veinte colones.

* También se propone entregar anteojos a los familiares de los asegurados directos.

* Se le reconocerá incapacidad hospitalaria desde el primer día a los asegurados directos. Anteriormente era después de cuatro días de incapacidad. Este ha sido un punto de presión de todos los asegurados que se resuelve favorablemente, a pesar de saber de muchos abusos, pero es un fenómeno que se produce en todas partes.

* En la hospitalización se les reconocerá medio salario desde el primer día.

* En la libre elección médica en casos de cirugía menor que se otorgaban doscientos colones se subió a trescientos.

* En la libre elección médica en cirugía mayor antes se pagaban trescientos colones ahora serán quinientos.

* En partos cincuenta colones y se subió al doble.

* La cuota de sepelio era de ciento setenta y cinco colones y se elevó a trescientos.

* La pensión para el regímen de Vejez, Invalidez y Muerte que era ciento cincuenta colones se subió a doscientos.

* El aumento para los pensionados que se estipulaba en el uno por ciento después de 36 meses de cotizar será del uno y medio por ciento desde el primer año de asegurado, por lo que se calcula un aumento sustancial cuando obtengan el beneficio como pensionado. El prorrateo de esa subvención se hará con los sueldos más altos de esos años de cotizar.

* Las viudas, como tales, tenían derecho a un cuarenta por ciento del sueldo de su esposo y se elevó la base de arranque a un cincuenta por ciento. Los huérfanos reciben pensión por aparte.

* El Seguro brindaba protección a los hijos de asegurados hasta los dieciocho años, y se consideró que en casos de ser estudiante o padecer de alguna imposibilidad física que los impida generar, tendrán ese derecho hasta los veintidós años.

* Se bajará la edad de retiro de sesenta y cinco a sesenta, otra de las grandes presiones que ha resistido la Caja.

* Se estudia extender el Seguro de Vejez, Invalidez y Muerte a los peones agrícolas. En la actualidad gozan de ese servicio los trabajadores manuales.

* Para evitar enormes colas todos los meses en la oficinas centrales y otros centros de distribución de cheques a pensionados, se estudiará la forma de enviárselos a sus casas y sobre esto un nuevo sistema de entrega.

"Muchas de estas reformas se comenzaron a gestar desde el año anterior desde el punto de vista administrativo y desde el punto de vista de activar las desde noviembre a esta fecha".

"Ninguno de estos beneficios pondrá en peligro la estabilidad de la institución", agregó el Lic. Fournier Guevara.

JORNADA UNICA

Contestando preguntas del reportero de LA REPUBLICA el Lic. Rodrigo Fournier dijo que "se ha estudiado establecer la jornada única o extender las horas de trabajo y con ello se lograría ampliar las consultas sin ampliar el personal. En algunos donde presta servicios la Caja se ha probado, pero no se ha llegalo a una decisión definitiva".

NO PAGO DE EXTRAS

"Ante una denuncia q' hiciera el diputado Manuel Fernández relacionada con pago de extras en tres clínicas de la capital, considera que podría ser errada, porque la Caja en lo referente a pago extraordinario a sus empleados, siempre ha sido correcta. Sin embargo ordenaré de inmediato una investigación".

AUMENTO DE SUELDOS

"La Junta Directiva estudia las peticiones de los sindicatos de la Caja sobre aumento de sueldos a los empleados. Aunque la situación financiera de la institución no es halagüeña, tampoco hemos descuidado que la vida encarece cada día más. El problema es cómo adecuar y compaginar una cosa con la otra".

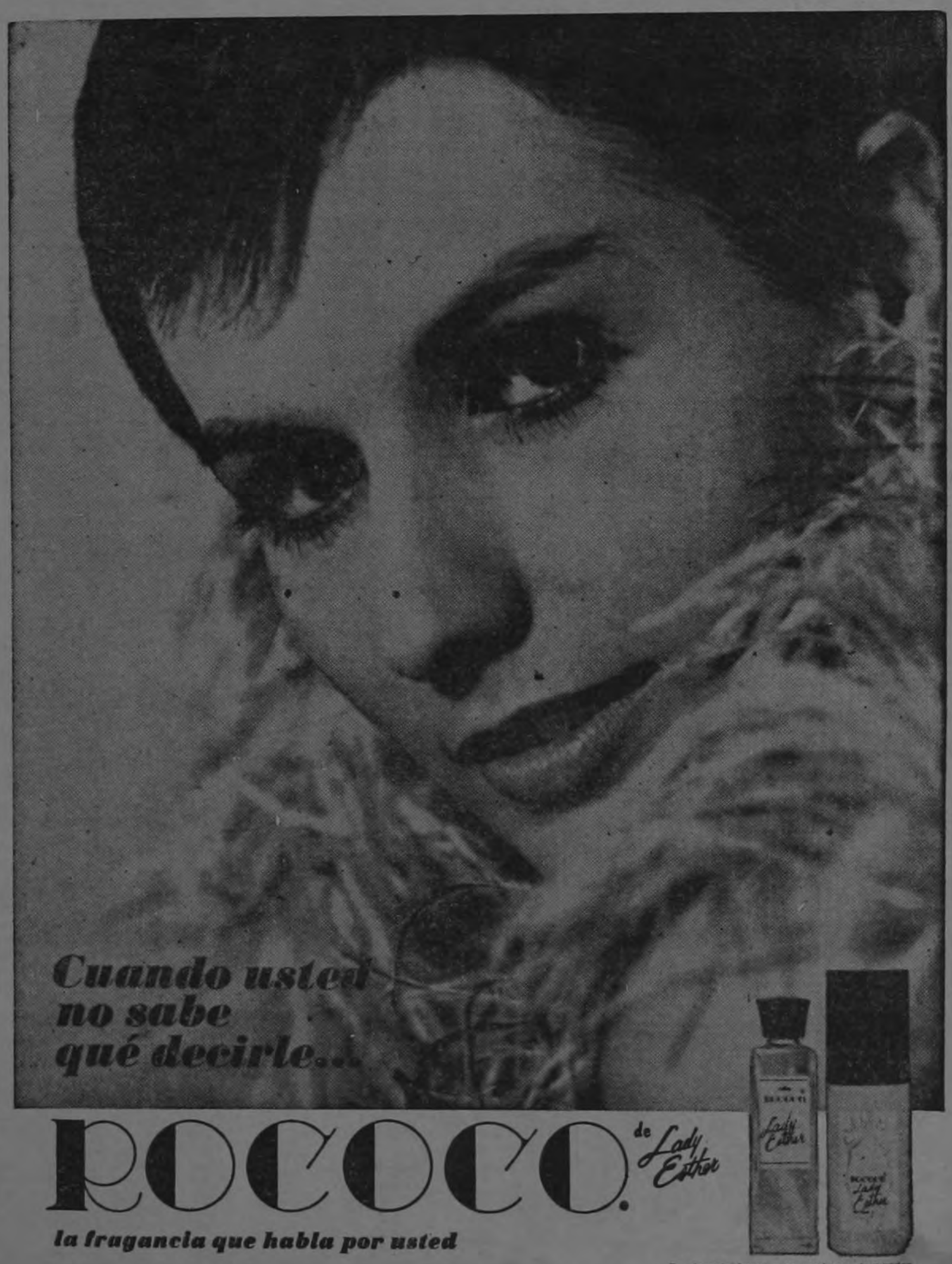
INTERINATOS

"Se harán revisiones periódicas de los empleados interinos y se incorporarán aquellos que tengan derecho y sobre esto la UNDECA ha solicitado estudiar este punto, para que puedan participar de los beneficios de empleados permanentes".

ROSAGO S. A.

Necesita comprar una cortadora de tubo cuadrado y redondo hasta un máximo de 1½". Puede ser de disco o de sierra.

Se recibirán ofertas por escrito al apartado 1911 hasta el 31 de enero. Todas las ofertas deberán venir acompañadas de catálogos y especificaciones detallando las características de la máquina ofrecida.



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LA REPUBLICA

Rodrigo Madrigal Nieto, Director

Julio Rodríguez Bolaños, Subdirector Fernando Ulloa Saborío, Gerente

EDITORIAL

Fuga de talentos

En diversas oportunidades nos hemos referido a la carencia de técnicos en el país y, al mismo tiempo, al grave perjuicio que ocasiona la fuga de talentos. En este sentido, pocos datos tan reveladores como el artículo del Dr. Guillermo Chaverri, intitulado "Paradojas universitarias" en el que cita una serie de eminentes profesionales que, por despreocupación de la Universidad o por falta de una política definida y audaz en lo tocante al pago de los servicios profesionales, han tenido que emigrar hacia la empresa privada o, lo que es peor, hacia otros países.

Cita el Dr. Chaverri el caso del Prof. Fernando Carboni, quien posee un grado de Ph. D en Física y que marchó a Venezuela; el del Dr. Francisco Navarro, eximio matemático, quien trabaja en los Estados Unidos; así como el de otros distinguidos profesores que, ante los bajos salarios percibidos en la Universidad, podrían renunciar de esta Institución y buscar otros aleros donde sus servicios sean mejor remunerados. Se refiere, asimismo, el Dr. Chaverri a varios especialistas que cursan estudios superiores en universidades extranjeras y que están a punto de enlistarse en otras universidades atraídos por mejores condiciones económicas.

Hubo un tiempo en que ser investigador o profesor equivalía a vivir a lo Gandhi, como si la labor del investigador o del docente, o ambas a la vez, exigieran como requisito previo el voto de pobreza. Los países más desarrollados han comprendido, no obstante, que sus recursos más valiosos no están en el campo material sino en la calidad intelectual de sus ciudadanos, en la seriedad académica de sus centros de educación. De aquí el interés supremo de estos países en conquistar la mejor riqueza de otros países. Observamos así la triste paradoja de muchas naciones subdesarrolladas que no pierden ocasión en clamar por el despojo de sus recursos naturales, mas no reparan en la pérdida constante de sus mejores hombres, es decir, de su auténtica riqueza. Se nombran comités y se formulan fervientes llamados patrióticos cuando alguna empresa extranjera invierte en el país, mas todos callan cuando un profesional, cuya formación ha costado tiempo y dinero al país, brinda su concurso intelectual a otra nación.

El artículo del Dr. Guillermo Chaverri nos da pie, asimismo, para solicitar nuevamente a la Universidad o al Gobierno que se cuantifiquen las pérdidas que sufre el país por esta fuga de talentos hacia el exterior. Convendría, asimismo, que, aleccionados por estas duras experiencias, se cambie de actitud y se comprenda que no es posible medir con el mismo rasero económico a todos los servidores del Estado o a todos los profesores de una Institución. Si la preparación de los ciudadanos es el más rico venero de un país, es incongruente que no se la estimule mediante incentivos económicos y que labores de más bajo rango reciban más apoyo del Estado. En este sentido, la rigidez de ciertas leyes que impiden una remuneración proporcional —hasta donde sea posible— a la preparación o atestados de los funcionarios o de los profesores— sea que se dediquen a la investigación, a la docencia, o a ambas actividades— ha demostrado ser contraproducente para el país. Mientras no se modifique totalmente este modo de pensar y mientras el talento no reciba el estímulo moral y económico correspondiente, seguirán nuestros mejores hombres buscando mejores aleros en el exterior. Y esta es, sin duda alguna, una verdadera desgracia nacional.

la caricatura de hoy por kokin

Aumenta fuga de "cerebros" en Costa Rica.

En Costa Rica —aunque nunca hemos sido campeones mundiales de fútbol ni asistido a un campeonato mundial— todo huele a fútbol. El lenguaje está matizado de vocablos futboleros, las bolas sustituyen en navidad a las pistolas y, cuando de trasmitir un acontecimiento importante se trata, los locutores o radioperiodistas no encuentran mejor estilo que el de las trasmisiones de un partido de fútbol.

Entierros de copetín ha habido en Costa Rica que se han trasmitido en este estilo. La voz modosa de los locutores ha iniciado la descripción del cortejo fúnebre desde la iglesia para rematar en un grito estentóreo frente a ciertos balcones o en el cementerio general.

El traspaso de poderes —con más razón cuando se lleva a cabo en el estadio nacional— es un partido de fútbol y la entrega de la banda presidencial es el momento del penal.

¿Oyeron ustedes ciertas transmisiones en estos días de incendios? Aquello no era un incendio, sino un partido internacional. El momento cumbre fue un hachazo que se dio en una puerta para que los bomberos entraran.

El tono y emoción de las trasmisiones de la ciclística eran un partido de fútbol que se desarrollaba lentamente desde el punto de partida hasta la meta.

Pocas cosas más graves que un asalto. En otros países frente a estos hechos el pueblo tiembla. En Costa Rica se aplaude. Seguirle la pista a un delincuente es, como dicen los cursis, un "show". Es el campeonato mundial sintetizado en tres horas de transmisión a todo meter, sin aliento y a punta de goles.

Y, como todo partido de fútbol termina en los llamados camerinos con las habituales entrevistas mientras los jugadores se bañan, también después de los incendios, los asaltos, las inundaciones y los entierros hay entrevistas calcadas del fútbol.

A un pobre señor que acaba de perder hasta el gato de la casa por un incendio se le pregunta: "Señor, ¿qué le pareció el incendio?". (Es decir, en el fondo, qué le pareció el partido).

Y, claro, el señor del incendio, o la víctima del robo o de las inundaciones, o el diputado o alto funcionario que acaba de asistir a la toma de posesión del nuevo mandatario, responde a tono con la jerga futbolística: "Ante todo, aprovecho la oportunidad para dirigirme al país y, sobre todo, a mis familiares y amigos. Si usted tiene algo que preguntarme, con mucho gusto le responderé".

Y así continúa la entrevista. El incendio, las inundaciones y los asaltos pierden su mala imagen y, en el fondo, se dibuja imponente una enorme bola de fútbol...

Cartas al Director

UNA SUGERENCIA AL MINISTERIO DE CULTURA

Señor Director: Creo que ha iniciado labores muy brillantemente el Ministerio de Juventud, Cultura y Deporte. Basta con que en su gran mayoría los funcionarios de este Despacho son jóvenes, llenos de entusiasmo, generosidad y levantados ideales.

Una sugerencia mía creo que podría ser estudiada para ver su posibiladad, y es la de q' forme ese Ministerio un grupo de conferencistas, para que ofrezcan pláticas o disertaciones en los salones de Desarrollo Comunal de cada barrio o distrito de la República, sobre temas como literatura, psicología aplicada, historia, teatro, artes plásticas, y temas parecidos. Ello contribuiría a un gran paso en el desarrollo cultural de las comunidades.

Mario Varela Alfaro
Curridabat

TIENE RAZON EL PRESIDENTE

Señor Director: Pocas veces ha estado tan acertado el Presidente Figueres, como cuando dijo, recientemente, que el Gobierno vendía enormes cantidades de licor y luego multaba o arrestaba al ebrio

Pienso que es tan inmoral y escandaloso que un Gobierno fabrique licor, como que fabricara o vendiera marihuana, cocaína o heroína.

Y nada haría el Gobierno para quitarse el sambenito de desmoralizador, con dar en arrendamiento a una firma particular la F.N.L., porque eso significaría adoptar una conducta hipócrita o farisáica.

Lo deseable para miles de madres, esposas e hijos de alcohólicos, sería que aboliera absolutamente la fabricación e importación de licores, aunque subiera los impuestos directos e indirectos, para compensar la rebaja de entradas al Fisco.

Arabela Bolaños de Chacón
Sagrada Familia.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Preocupa a Mtro. Castillo el alto costo de la vida

En su visita a la Cámara de Comercio, el Ministro de Industria y Comercio, don Carlos Manuel Castillo, expresó su preocupación por el alza que ha venido experimentando el costo de la vida en nuestro país, incremento que ha sido calculado en un ocho por ciento según los datos emanados del Banco Central.

Dijo que por el hecho de no haber vivido en el país por muchos años consecutivos no podía establecer una relación entre el costo de los artículos en los años precedentes y el actual, pero la queja de la mayoría de las personas es que hay un aumento notorio en el costo de todos los artículos.

También señaló que ha estado recopilando información importante en muchos aspectos para determinar qué es lo que hay que hacer, porque existen mecanismos para lograr efectos decrecientes, pero primero hay que establecer las causas del aumento.

A su pregunta, de cómo y por qué se ha producido el aumento en el precio de gran cantidad de artículos de un año a esta parte, varios de los Directores de la Cámara dieron razones, expresando que el alza de salarios aumentó en las obligaciones sociales, aumentos en los fletes, precios más altos en los mercados extranjeros, etc., han determinado los aumentos que se han venido observando, contraproducentes desde todo punto de vista para el comercio establecido porque con ello vende menos.

El cambio de impresiones sobre este punto resultó verdaderamente interesante pues se habló de un tema que ha sido base para muchos comentarios del público que tiene la impresión —dijeron los comerciantes— que somos nosotros por simple capricho, los que aumentamos los precios.

El Dr. Castillo fue informado con bastante detalle de las alzas que se han operado en los precios de muchos artículos en los mercados mundiales durante los últimos doce meses. Y supo también, que los precios de productos de consumo indispensable también han tenido una variación por la escasez de algunos de ellos y por los elevados costos de producción de otros.

El Ministro expresó que se propone examinar este asunto con sumo cuidado y analizar los distintos factores que inciden en el aumento en los costos de los artículos para establecer qué es lo que hay que hacer. Su intervención en este aspecto fue muy bien comentada.

También se ocupó el Dr. Castillo en hacer una explicación del contenido o sentido de la Declaración que expidiera la Casa Presidencial sobre los problemas de la integración económica para fijar su posición en relación con el Mercado Común Centroamericano. Su intervención en este asunto fue amplia, reiterando el propósito del gobierno costarricense de iniciar un diálogo con los gobiernos de los otros países del Istmo y buscar fórmulas que conduzcan a un entendimiento frente a la situación que está planteada.

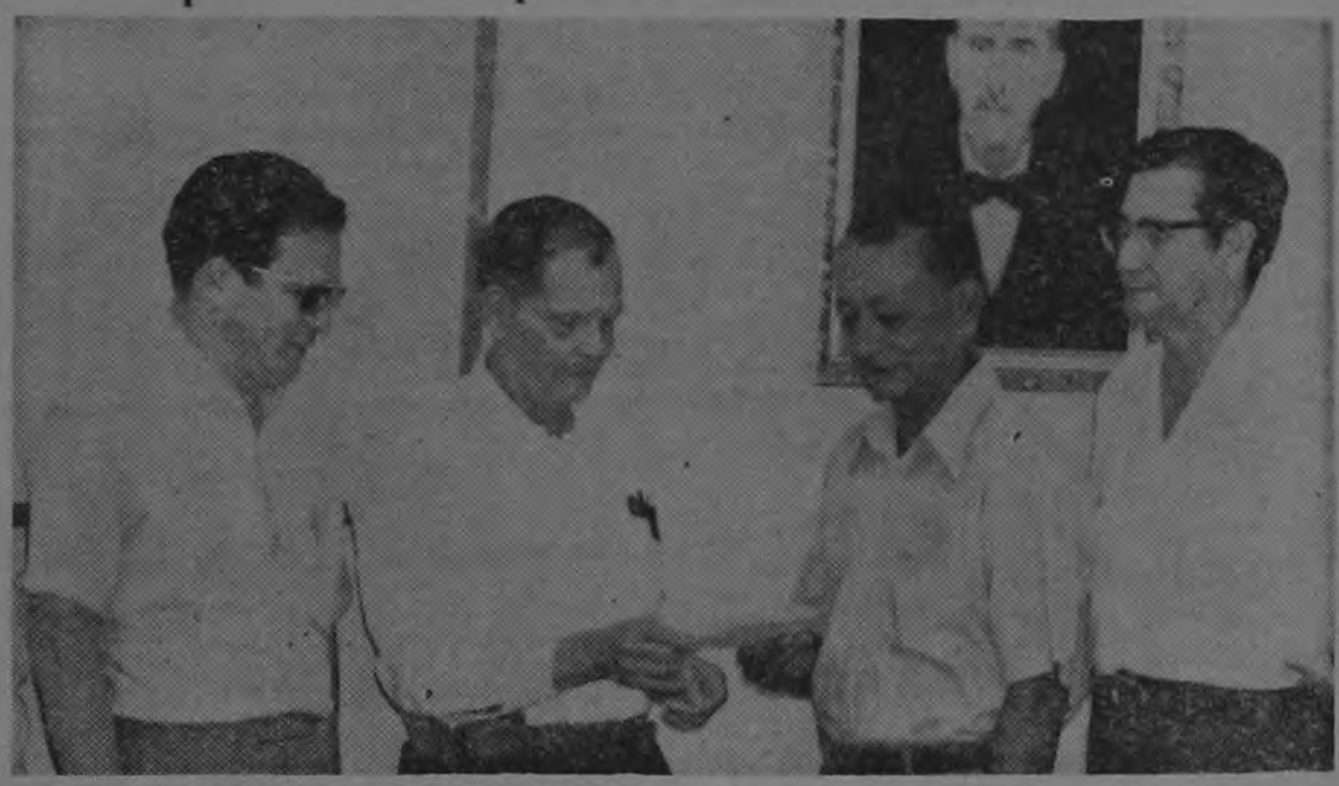
Dio respuesta a preguntas que le hicieron algunos de los Directores de la Cámara de Comercio y expresó que la posición del país tiene que fundamentarse en una actitud nacional, de modo que todos hagamos lo mismo y aspiremos al mismo propósito. Señaló el Dr. Castillo que es cierto que las decisiones las toma el Gobierno, pero que el sector empresarial de Costa Rica debe ir de la mano sugiriendo lo que conviene. A lograr que se produzca esa actitud nacional, manifestó el Ministro que dedicará muchos de sus esfuerzos y de sus energías.

Preguntado sobre un mercado común centroamericano con cuatro miembros, dijo que eso no podría concebirse como una solución permanente del problema y que un mercado de cuatro miembros sería un error por muchos motivos.

La comparecencia del Dr. Castillo en la Cámara de Comercio fue recibida con especial complacencia por sus Directores, especialmente por la forma en que se produjo y por la expresión constante de querer la colaboración de la Cámara en la solución de muchos problemas. Se convino en celebrar mensualmente una reunión informal con él para cambiar impresiones sobre distintos asuntos y ponerlo en autos del criterio que sustenta la Cámara en ellos.

El Ministro de Industria y Comercio, Dr. Carlos Manuel Castillo haciendo uso de la palabra en la visita que realizó ayer al mediodía a la Cámara de Comercio. Aparecen de izquierda a derecha los señores Sydney Sasso, Alfredo Sasso Robles, Gonzalo García, Oscar Fischel, Lic. Jorge Sánchez (Viceministro de Industria y Comercio), el Dr. Castillo, Sigurd Koberg, Presidente de la Cámara de Comercio; Renato Castro Beeche y Aldo Tanzi. (Foto Gilbert Córdoba).

Instituto Nacional de Seguros da ayuda económica a la Cruz Roja de Puntarenas para la compra de una ambulancia



El Instituto Nacional de Seguros, colaborando con la Cruz Roja de Puntarenas en un afán de contribuir a mejorar los valiosos servicios que presta esa Institución a la comunidad puntarenense, le hizo una donación de ₡ 35.250.00 para la compra de una nueva unidad.

En el grabado se aprecia el momento en que el señor Juan Calderón Gutiérrez, Vicepresidente del Comité de la Cruz Roja de Puntarenas, —segundo de la izquierda a la derecha— recibe de manos del señor Rafael De La Paz A., Jefe del Departamento de Riesgos Profesionales del INS, cheque por la suma indicada. Lo acompañan el señor Carmelo Barrantes V., Primer Oficial de Auditoría del INS. (izquierda) y don Filiberto Morales Fallas, Fiscal del mismo Comité —izquierda—.

No se ha nombrado Embajador en la República Dominicana

El Ministerio de Relaciones Exteriores dijo ayer a LA REPUBLICA que no es cierto que se haya nombrado al señor Rodolfo Herrera Pinto como embajador en la República Dominicana. "Ni siquiera se ha pedido el beneplácito de aquel gobierno para dicho funcionario" se nos dijo.

Herrera Pinto es Embajador de Costa Rica en Panamá, y no se le ha trasladado ni destituido del cargo.

Por otra parte, el Ministerio está en espera de los beneplácitos solicitados a los gobiernos de Venezuela y Uruguay para el nombramiento de Embajadores. Con ambos gobiernos se mantienen buenas relaciones, pero hasta el momento no se habían nombrado embajadores. El Consejo de Gobierno escogió dos nombres para ocupar esos cargos, y los propuso a los respectivos gobiernos hace varias semanas, por lo que se cree que en pocos días se recibirán las respuestas correspondientes.

Reforman ley a favor de profesionales en Derecho

Una reforma a la Ley de Salarios del Poder Judicial ha venido a favorecer a los profesionales en Derecho en lugares donde hasta ahora no ha sido exigible poseer título de tales para desempeñar cargos en ese Poder.

La Ley Nº 4707 de 18 de diciembre, que comenzó a regir hoy, reforma el artículo 10 de dicha ley de salarios, en la siguiente forma:

"Artículo 10.—A efecto de estimular la prestación de servicios en el Poder Judicial por parte de los profesionales en Derecho, en los lugares donde no fuere indispensable el título podrá reconocérseles un sobresueldo no superior al 60 por ciento del sueldo regular, todo a juicio de la Corte Plena, de acuerdo a un reglamento que deberá elaborar y en el que se especificarán los porcentajes que corresponderán a cada zona y siempre dentro de las disponibilidades presupuestarias.

"Igualmente podrá la Corte Plena autorizar cuando lo considere conveniente, un sobresueldo no superior al 50 % del salario de Presupuesto, para los bachilleres en leyes y los egresados de la Escuela de Derecho.

Patronato Nacional de la Infancia

Plaza Vacante

Representante Legal Provincia de Guanacaste con asiento en Liberia.

SALARIO INICIAL:
₡ 2.640.00 mensuales

REQUISITO:
Abogado colegiado

HORARIO:
Tiempo completo (cuarenta y cuatro horas por semana)

NOTA:
La recepción de ofertas de servicios se cerrará hasta el próximo cinco de febrero, a las diecisiete horas en la Sección de Personal.

San José, enero 15 de 1971

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Ministro y diputados reunidos para definir asunto Murciélago

La comisión de diputados nombrada para investigar la presunta base de adiestramiento a cubanos en la Hacienda El Murciélago, se reunió con el Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde V., para definir ese asunto.

La entrevista tuvo lugar en el despacho del Ministro, a partir de las 5:30 de la tarde de ayer. Los resultados de dicha investigación, como se ha venido anunciando, son negativos, al parecer.

Cuando un grupo de periodistas salía de entrevistar al Sr. Valverde, en el antedespacho estaban los diputados Solano Ch., Leiva R. y Jacob H. Además, en la conferencia de prensa el Ministro anunció la presencia de la comisión con la cual se reuniría minutos más tarde.

El Ministro Valverde reveló ayer que dos contingentes armados de la Guardia Civil continúan vigilando las inmediaciones de Punta Llorona para prevenir cualquier problema. Los últimos informes indican que no hay ninguna novedad y que los barcos "fantasmas" se mantienen fuera de aguas nacionales.

Oficialmente, don Fernando dijo que tenía la esperanza de que los hombres que están en el Sur pueden dar una sorpresa.

Además declaró que habían encontrado un presunto sitio de desembarco, ya que ahí habían varios vestigios, entre ellos pedazos de plástico.

Por otra parte, voceros legislativos revelaron que al Lic. Daniel Oduber Quirós le llegó un telegrama en relación a la Hacienda Murciélago.

En dicho mensaje un Licenciado, de apellido Alvarado, le consultaba si dos aviones militares nicaragüenses podían aterrizar ayer a las 12:40 horas en Murciélago, sin permiso de la Asamblea.

En relación a lo anterior el diputado Solano Chacón dijo que no se había comprobado si esas naves llegaran a territorio nacional sin el corespondiente permiso. Por lo tanto, el asunto está en investigación.

MINISTERIO DE TRANSPORTES

AVISA:

Que en La Gaceta Nº 9 del 14 de enero de 1971 se publicó la Licitación Nº 1 de la Comisión Interministerial de Emergencia Portuaria Nacional para la Adquisición de 4 Helicópteros.

Las ofertas serán recibidas hasta las 10:00 horas del día 9 de febrero de 1971 en la Dirección General de Obras Portuarias del Ministerio de Transportes.

San José, 16 de Enero de 1971.

MINISTERIO DE TRANSPORTES

AVISA

A los interesados en la Licitación para el Financiamiento y Suministro de Equipo y Repuestos para la Construcción y Mejoramiento de Caminos Públicos, publicada en La Gaceta Nº 288 del 23 de Diciembre de 1970, lo siguiente:

1) Que la lista completa de equipo es la siguiente:

LISTA DE EQUIPO

ITEM	CANTIDAD	DESCRIPCION	ITEM	CANTIDAD	DESCRIPCION
1	2	Acabadoras de pavimento	10	2	Tanque sisterna para transportar asfalto
2	22	Aplanadoras de tres ruedas			
3	6	Camiones tractor (remolcador y plataforma)	11	62	Tractores de carriles
			12	318	Vagonetas de volteo
4	64	Cargadores de llantas o de oruga	13	6	Vehículos para el transporte de personas (Autobuses)
5	2	Distribuidores de asfalto	40	14	Vehículos rurales (tipo jeep o similar)
6	60	Motoniveladoras			
7	2	Palas mecánicas (orugas)	6	15	Volquetes
8	2	Plantas de asfalto		16	Repuestos
9	2	Plantas trituradoras		17	Equipos para talleres.

2) En la página 2 de las Condiciones y Especificaciones, en el tercer párrafo, se elimina la frase primera relativa al seguro de importación.

3) Se modifica el último párrafo de la cláusula 9 de las Condiciones y Especificaciones mencionadas, el cual se debe leer de la siguiente manera: "el oferente deberá brindar las facilidades del caso, sin costo alguno para el Ministerio de Transportes, para tres personas máximo y por un tiempo no mayor de un mes".

4) En la página 16 en las Especificaciones para motoniveladora, en la última línea debe leerse en la siguiente forma: "llantas: con taco tractor".

5) La cantidad de vehículos para transporte de personas indicado en la página 33, debe leerse: Cantidad: 6".

6) Se amplía el plazo para el recibo de las ofertas hasta las 8:30 a.m. del día 22 de febrero de 1971".

DIRECCION GENERAL DE VIALIDAD

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El Valle de San Isidro de El General tiene zonas excelentes para el cultivo de tabaco. Esta es una de las plantaciones del proyecto multifamiliar de Tabacalera Costarricense.

El técnico Víctor Manuel Sánchez y el agricultor Germán Marín Chinchilla observan cuidadosamente el estado de secamiento que va adquiriendo el tabaco. A la derecha se observa el termómetro, aparato del que dependen para la perfección del proceso.

Tabaco: fuente de trabajo y riqueza en El General

El gricultor Germán Marín Ch. y su hijo Oldemar, muestran ramos de tabaco de extraordinaria calidad, obtenidos gracias a su gran cuidado.

El mayor proyecto de producción de tabaco estufado se encuentra actualmente en el Valle de San Isidro de El General. Este proyecto comprende una siembra total de 84 manzanas, estando ya en producción 72.

La Dirección del proyecto está a cargo del ingeniero agrónomo Alvan Muñoz Alpízar con quien colaboran el ingeniero Rodrigo Chaverri y los experimentados cultivadores de tabaco señores Víctor Manuel Sánchez V., y Asdrúbal Bogantes, todos ellos del personal técnico de Tabacalera Costarricense, empresa que está desarrollando con éxito el cultivo de tabaco en el Valle de El General.

MEJOR CALIDAD DE TABACO

El tabaco estufado es el que tiene mejor calidad entre los que se producen en Costa Rica. Naturalmente esto se logra a base de mucho cuidado tanto en el cultivo como durante el proceso de maduración y secado. El asesoramiento técnico es fundamental en la fase del secado. Una vez que las hojas de tabaco han sido colocadas en el local de las estufas, empieza un proceso cuidadoso del que depende en gran parte la calidad final del producto. Las temperaturas son cuidadosamente controladas y la observación experta de las hojas de tabaco por los técnicos indica el tiempo preciso al que deben cambiarse los grados de calor, a fin de ir obteniendo la eliminación de humedad, el secado parejo de las hojas y por último de las venas.

APRENDIZAJE VALIOSO

Los agricultores a quienes se les ha entregado las parcelas de tierra para que las trabajen con un sentido de unidad familiar, y que a la vez están recibiendo un valioso asesoramiento técnico en todas las fases del cultivo y producción del tabaco, están convirtiéndose en expertos cultivadores, gracias a la labor del personal técnico de Tabacalera Costarricense.

En estas condiciones y de acuerdo a un convenio entre la Empresa y las familias de agricultores a quienes se les ha facilitado la tierra las instalaciones necesarias para el procesamiento inicial del tabaco y hasta la casa de habitación con ciertas comodidades para el medio rural, los agricultores estarán en capacidad de convertirse en un lapso aproximado de cinco años, en dueños de sus propias parcelas e instalaciones, mediante la cancelación anual de dividendos a Tabacalera Costarricense, empresa que con este proyecto ha iniciado una nueva etapa en las relaciones patrono-trabajador agrícola.

RENDIMIENTOS PROMEDIOS

De acuerdo a las experiencias de la zona, una manzana de tabaco puede rendir aproximadamente un promedio de 25 quintales de tabaco estufado. El precio por quintal de esta calidad de tabaco es de trescientos cincuenta colones, es decir que el rendimiento bruto por manzana en este cultivo es de ocho mil setencientos cincuenta colones. Si esta cantidad la multiplicamos por doce, que son las manzanas asignadas a cada familia, podemos ver que cada parcela está en capacidad de producir un ingreso bruto de noventa y cinco mil colones.

Es por consiguiente un optimismo muy bien fundado el de los técnicos de Tabacalera Costarricense, quienes estiman que cinco años puede ser el tiempo promedio para que los cultivadores puedan convertirse en dueños.

EJEMPLO PARA OTRAS EMPRESAS

Este tipo de proyecto, que tiene en realidad un hondo contenido social, que quizá podría llegar a representar una de las formas de iniciar un proceso de Reforma Agraria en algunas zonas del país puede servir de ejemplo a muchas otras empresas agrícola-industriales, las cuales están en capacidad de ofrecer oportunidades de mejoramiento semejantes a muchos de los agricultores con quienes tienen relación, que no son dueños de tierra, pero que con su trabajo están en capacidad de adquirirla.

"Juntar café" es negocio de millones de colones

El exdiputado don Enrique Azofeifa Víquez está muy empeñado en lograr que se mantenga el régimen de libertad para que familias pobres "junten el café" que cae de las matas y lo puedan vender a quienes se interesan en ello.

Los datos oficiales que se han revelado hasta ahora indican que el valor de la producción que se junta del suelo representa 36 millones de colones que se distribuyen durante los primeros meses de cada año entre muchos miles de personas pobres que en sus ratos libres van a los cafetales a realizar ese trabajo.

Ahora han surgido interesados en prohibir o limitar esa labor, y el gobierno emitió un decreto regulando las "juntas de café, con lo cual sólo los dueños de cafetales podrán efectuar el negocio de salvar la parte de la producción caída y venderla directamente a los beneficiadores. La ganancia que ahora obtienen los pobres, tendrá que compartirse entonces con los cafetaleros, argumentó el Lic. Azofeifa Víquez

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Investigan cultivos hortícolas

Dentro del programa de investigación que lleva a cabo el Ministerio de Agricultura se anuncian investigaciones de laboratorio y campo de los principales patógenos que atacan a nuestros cultivos hosticolas, en relación con su biologia y las mejores prácticas para su control

ANTECEDENTES

La economia de una gran cantidad de agrocultores gira en Costa Rica alrededor de los cultivos horticolas. Muchos de estos se ven afectados por epifitias causados por diferentes organismos patógenos, propios da cada cultivo que dejan casi en la ruina a este tipo de finquero. Cuando estas epifitias son de carácter general, además de las pérdidas que causan a los agricultores, se observa en el mercado una alza de precios, haciendo que muchas personas de recursos limitados no puedan consumir estas mercaderias.

For estas razones, el Departamento de Fitopatologia se ha interesado en este problema habiendo trabajado hasta el momento en el control de algunas enfermedades de la papa, tomate y ajo, habiéndose obtenido de algunas experiencias magnificos resultados.

OBJETIVOS

El objeto del trabajo es de lograr las combinaciones más indicadas entre fungicidas y coadyuvantes para la prevención de las principales enfermedades en cultivos como la papa, el tomate los espárragos, la cebolla el ajo, la zanahoria, etc., que afectan seriamente estas plantas de preferencia en la estación lluviosa y que pueden llevar a un fracaso cualquier programa de diversificación agrícola que se haga, a base de cultivos horticolas.

Como este programa abarca gran cantidad de cultivos y enfermedades puede estimarse que las metas se alcanzarán a un plazo de cinco años.

El programa se llevará a cabo en todas las zonas horticolas del pais en un afán por levantar la producción de muchos productos que tanto consumo tienen en el mercado nacional.

Enfermedad ataca las plantaciones de papas

Una nueva enfermedad de la papa, descoocida hasta hace poco en Costa Rica, se ha presentado en la zona productora de este tubérculo en la provincia de Cartago.

Los agricultores, justamente alarmados, solicitaron la colaboración del Departamento de Fitopatología del MAG y de la Facultad de Agronomia, a fin de detectar el factor causante del problema.

El Ing Edgar Vargas, Fitopatólogo de la Facultad de Agronomia, en nota dirigida al Ingeniero Carlos Bianchini del Departamento de Fitopatologia del MAG, textualmente dice lo siguiente:

PRESENCIA DE VERTICILLIUM LATERITIUM EN TUBERCULOS DE PAPA PROCEDENTE DE GUATEMALA

Recientemente se trajeron a analizar al Laboratorio de Fitopatologia de la Universidad de Costa Rica, papas procedentes de Guatemala aparetemente certificadas y que fueron usadas para siembras comerciales. Estos tubérculos presentaban sintomas de decoloración del anillo vascular, sobre todo concentrado en la zona de las yemas lo que inhibió la germinación de yemas. Los tubérculos con sintomas más avanzados presentaban también un oscurecimiento externo de la epidermis.

Se hicieron aislamientos de tubérculos con sintomas iniciales y avanzados lográdose aislar consistentemente el hongo "Verticillium lateritium". Posteriormente se inyectó con una aguja hipodérmica, una suspensión de esporas a tubérculos sanos. En esta forma se logró reproducir parcialmente los sintómas ya que ocurrió decoloración vascular en los puntos infiltrados con la suspensión de esporas. Los sintomas tipicos sólo se producirian por infección de esporas. Los sintomas tipicos sólo se producirian por infección sistemática.

Este mismo hongo ha sido reportado en Chile afectando tubérculos de papa Otros autores han relacionado el sintima de "Ojo Café" con la presencia de otras especies de VERTICILLIUM y también de bacterias.

Esta noticia por el momento significa que todos los productores de papa deberán de inhibirse de sembrar semilla que no sea certificada y que haya pasado la revisión fitosanitaria correspondiente, pues hacer lo contrario sería exponerse a pérdidas muy cuantiosas, simplemente por no germinación de las semillas.

Los mejores REPORTAJES GRAFICOS en LA REPUBLICA

Faltante de m

El maiz en Costa Rica ha constituido una [illegible] de alimentación de gran importancia para llenar las necesidades de nutrición de los humanos y animales. Así es como el consumo humano de maiz por cápita es de 135 libras por año.

Mientras que la producción de granos en 1969 era de 1.250.481 quintales con un valor de 26.572.721 colones, para 1970 se estimó una proyección sobre la necesidad de 1.912.920 quintales con un valor total estimado en 45.795.304 colones.

TAMBIEN se ha estimado que actualmente el déficit de maiz asciende a unos 300.000 quintales por año, lo cual resulta de gran significación porque afecta la economía nacional, ya que hay que importar para satisfacer la demanda y, por consiguiente, satisfacer la demanda con la consiguiente fuga de divisas.

La causa de este déficit lo constituye el hecho de que los rendimientos unitarios han permanecido estáticos, según dice el Ministerio de Agricultura y Ganadería de acuerdo con estudios que se han llevado a cabo, debido a que la mayoría de los agricultores no han tecnificado sus cultivos a pesar de que hay suficiente información

Inicie una vida de Felicidad en Hogar propio con...

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Faltante de maíz se estima en 200.000 quintales

El maíz en Costa Rica ha constituido fuente de alimentación de alguna importancia para las necesidades de nutrición humanos y animales. Se tiene que el consumo de maíz per cápita es de 8 libras por año. Mientras la producción de grano era de .. .. 1.250.000 quintales con un valor de 30 millones de colones, para 1970 se estima la proyección sobre la producción de.. .. .. 1.912.000 quintales con un valor total de 45.705.000 colones.

TAMBIEN se ha estimado que actualmente el déficit de maíz asciende a unos 200.000 quintales por lo cual resulta de gran significación por que ahora la economía nacional, ya que tiene que importar para satisfacer la demanda y, por consiguiente, demanda no satisfecha, consiguiente fuga de divisas.

La causa de este déficit lo constituye el hecho de que los rendimientos unitarios han permanecido bajos, según dice el Ministerio de Agricultura y Ganadería y acordo con estudios que se han llevado a cabo, debido a que la mayoría de los agricultores han tecnificado sus cultivos a pesar de que hay suficiente información para aumentar el rendimiento.

En efecto el programa de maíz ha investigado: fertilización adecuada, control de malas hierbas, densidad óptima de población, control de insectos, etc., con lo cual se logran altos rendimientos. Por ejemplo, resulta interesante el dato obtenido en 1967 en una área de 2.000 manzanas en forma tecnificada mediante la campaña del maíz, el cual dio como promedio 56 quintales por manzana.

EL PROGRAMA de maíz iniciado en 1950, ha encontrado suficiente información para elevar la producción de este grano. Sin embargo, el rendimiento se ha mantenido estático debido a que los agricultores en su mayoría no han hecho uso de estas nuevas técnicas, como son: variedades superiores, fertilización, densidad de población, control de malas hierbas e insectos etc.; si los agricultores aprovechan la investigación realizada — dice el Ministerio de Agricultura y Ganadería — es posible aumentar la producción nacional y abastecer las crecientes demandas y su mejoramiento económico

RESULTADOS DE APLICACION

Las variedades de maíz que se recomiendan actualmente en las zonas productoras, dice la Dirección de Investigaciones Agrícolas del MAG, superan a las locales en rendimiento, respuesta a los fertilizantes, resistencia a enfermedades aunque son de período vegetativo más largo (115 a 120 días). El programa ha trabajado con germoplasmas que proceden del área del Caribe, México, Centroamérica y Colombia; se cuenta con híbridos y variedades de color blanco y amarillo producidas por hibridación y selección, así como material de características deseables y alta producción obtenida en casas particulares que se dedican al mejoramiento del maíz. En la actualidad se cuenta con estas variedades: Tico H—1, T—66, X—306, T—23, Rocamex V—5200; ETO blanco y ETO amarillo, recomendable a zonas medias y del Pacífico de 0 a 1000 metros.

El Ministerio de Agricultura y Ganadería ha diseñado un proyecto con la finalidad de mejorar la producción de maíz mediante la obtención de variedades e híbridos de alto rendimiento, así como características agronómicas deseables, calidad del producto adecuada para la alimentación humana y animal.

METAS

Están trazadas a corto, mediano y largo plazo.

A corto plazo se trata de aprovechar el material disponible y las recomendaciones de cultivo para suplir las necesidades crecientes de estos granos y elevar el rendimiento unitario, tales como variedades superiores, tipo de grano, cobertura de la mazorca, resistencia a enfermedades rendimiento, color del grano, mecanización, etc.

A mediano plazo se trata de aprovechar los materiales de algunos países y casas comerciales de semillas mejoradas que han transferido los genes opaco 2 y harinoso-2, para mejorar la calidad de la proteína del maíz, mediante pruebas de adaptación, selección y rendimiento.

Las metas a largo plazo pretenden, entre otras cosas, introducir los genes opaco-2 y harinoso-2 en variedades y líneas adaptadas a las condiciones del país para mejorar la calida de proteína del maíz y poder ofrecer a los agricultodes nacionales material propio de buena calidad alimenticia.

En otra oportunidad nos referiremos a los programas para el mejoramiento genético del maíz que tiene el Ministerio de Agricultura y Ganadería

Hermosos frutos, sanos y bien desarrollados ha producido la variedad de chile dulce, conocida como California Wonder, cultivada actualmente en Grecia.

Alemania, valioso mercado para el chile dulce

La primera exportación de chile dulce a nivel comercial fue realizada en la presente semana. Cien cajas de 6 kilos netos cada una, fueron embarcadas para el puerto de Hamburgo - Alemania Occidental, por el Centro Regional Agrícola de Grecia.

En 1970 por insinuación e interés del Ingeniero Jesús Alberto Salas, especialista en Horticultura de la Estación Experimental Fabio Baudrit Moreno, se enviaron las primeras muestras de chile dulce a Alemania, habiéndose recibido el producto con gran aceptación.

Los agricultores señores Eliécer Bolaños y Azarías Ramírez, los dos del Cantón de Grecia, decidieron probar suerte con este cultivo y así, bajo el asesoramiento del Ingeniero José Miguel Fernández, Especialista en Horticultura del Centro Regional de Grecia, sembraron la variedad de chile dulce conocida como California Wonder, la cual se ajusta a las normas de calidad exigidas por los comerciantes de Alemania.

Los resultados han sido ampliamente halagadores en cuanto a la producción obtenida. Frutos bien desarrollados, numerosos y sanos han dado las plantas de la variedad mencionada. Una cuidadosa selección, limpieza y empacado final han completado el proceso previo a esta primera exportación, realizada por medio de la Compañía Bananera del Atlántico, proveedora de muchos productos a una importante cadena de supermercados de Alemania.

De acuerdo a las indicaciones de los importadores, ellos estarían en capacidad de absorber 5.000 cajas semanales de chile dulce durante los meses que van de Diciembre a Mayo. Han indicado también su interés por importar de Costa Rica melones y cebollas, en los mismos meses ya señalados.

Creemos que esta primera exportación, abre importantes perspectivas para la ampliación de este gran mercado potencial para los productos hortícolas de Costa Rica. Quizá la única exigencia para los agricultores, sería adaptarse a cultivar las variedades señaladas y cumplir las normas de calidad que señalen los importadores de Alemania.

Paperos de Cartago se quejan de competencia guatemalteca

Una delegación de Agricultores Unidos de Cartago celebró importante reunión con el señor Gerente del Consejo Nacional de Producción, Ing. don Abundio Gutiérrez Matarrita, para tratar el problema que está afectando seriamente a más de ciento cincuenta agricultores de papas.

Se quejan los agricultores cartagineses de la perjudicial competencia que les están haciendo intermediarios que traen papas de Guatemala, que traen un producto no tan bueno como el nacional, lo mezclan con papas producidas en nuestro país y cobran precios exorbitantes por las mismas.

Esta maniobra perjudica a los intereses de los productores nacionales porque los presenta ante los consumidores aprovechándose de la escasez del producto cuando en realidad no derivan la utilidad justa.

También dieron a conocer el otro aspecto de la situación, el que se refiere a las épocas de abundantes cosechas aquí. Cuando aquí hay mucha producción los intermediarios logran introducir papas de Guatemala y descontrolan el mercado local con perjuicio para los productores nacionales.

Se va a estudiar, conjuntamente el Consejo Nacional de Producción y el Ministerio de Industria y Comercio, la manera de que intervenga el Consejo en el comercio de papas, controlando las importaciones y si es del caso, disponiendo su distribución a través de los Agricultores Unidos de Cartago, a quienes se les reconocería un justo porcentaje de utilidad, sin que esto perjudique los intereses de los consumidores, ni se proyecte con el desanimo entre los agricultores.

Nani Ramírez, selecciona y empaca cuidadosamente los chiles para exportación, luego de que han sido limpiados perfectamente.

ESIDENCIAL

el porvenir *

iten obtener una valiosísima residencia
ndo lote... a un precio nunca visto!

a-crediticia de "AID" y del Banco Nacional de Costa Rica.

(QUE INCLUYE SEGURO DE INCENDIO, IMPUESTO ASOCIACION DE VECINOS", AMORTIZACION E INTERESES)
RVENIR le brinda oportunidad de obtener una funcional que tiene proyectado CENTRO COMERCIAL, ESCUELA, S, JARDINES, se cuenta actualmente con abundante agua, olias calles y aceras.

IVADA AL SERVICIO DEL DESARROLLO Y BIENESTAR SOCIAL

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

✚

JOSE ML. ORTEGA GONZALEZ, SRA. Y FAMILIA
Y
SHELL GUADALUPE

comunican con pesar el sensible fallecimiento en Guatemala del señor

ARTURO MORA PANASSA

hermano de su estimado amigo, señor Federico Mora P. a quien expresan por este medio su más sentida condolencia, haciéndola extensiva a su distinguida familia en Guatemala, Costa Rica y U.S.A.

Guadalupe, 15 enero de 1971

✚

EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

comunica con profunda pena el fallecimiento de la señora

Da. EMILIA SILVA DE CASTRO QUESADA

madre de la señora Emilia Castro de Barish, Primera Delegada Alterna, con el carácter de Ministro Plenipotenciario, de Costa Rica ante las Naciones Unidas, y se asocia al duelo de su distinguida familia.

San José, 14 de enero de 1971.

✚

ASOCIACION PROFESIONAL DE ANALISTAS Y PROGRAMADORES DE COSTA RICA

con profundo dolor, participa el sensible fallecimiento del señor

MAX ALBERTO RUDIN BARTH

estimado asociado de la misma, a la vez que hace llegar hasta su distinguida familia, sus más sinceros sentimientos de pesar.

Sus funerales se efectuarán hoy sábado a las 11 horas en la Iglesia de Las Animas.

San José, 16 de enero de 1971

✚

La Dirección General de Educación Física y Deportes

Se une al dolor que embarga a nuestro estimable compañero

Prof. MANUEL AREVALO ZAMORA

Secretario del Consejo Nacional de Deportes

por el sensible fallecimiento de su señor padre

Don Manuel Arévalo Arévalo

A la vez expresa su más sentido pésame a su distinguida familia.

San José, enero 16 de 1971.

Sociales

Por Myriam Francis

Quince primaveras

La simpática señorita Patricia Alvarez se encuentra cumpliendo hoy sus quince primaveras, por lo cual sus padres le ofrecen un té deum a las 6 p.m. y luego una fiestecita en la casa de habitación.

Por este medio le hacemos llegar los mejores votos por su dicha y ventura en unión de los suyos.

Los dos años de José Mauricio Delgado M.

Hoy cumple su segundo año de vida el guapo mocito José Mauricio, hijo del distinguido hogar de don José Miguel Delgado Flores y doña Hilda Meléndez de Delgado, en cuya residencia en Belo Horizonte será agasajado esta tarde con una alegre fiesta infantil.

Le deseamos por este medio las mayores felicidades en unión de los suyos.

Hoy se inicia la Feria en San Sebastián

Hoy dará comienzo la gran feria en San Sebastián, a beneficio del Colegio de la localidad. Esta noche será el baile y los días 16, 17, 18, 19 y 20 se celebrará la gran feria para la que se han venido haciendo los mejores preparativos.

Quince Primaveras

Con una recepción íntima familiar será festejada esta noche en su residencia en el Barrio Vasconia, la encantadora damita Sadie María Corrales Loaiza, hija del estimable hogar de don Miguel A. Corrales y doña Mireya L. de Corrales aventajada alumna del Liceo Rodrigo Facio.

Sadie María está cumpliendo quince años, que deseamos estén colmados de toda clase de felicidades.

Fecha de natalicio

La distinguida dama doña Elia Rojas de Monge, esposa del Lic. don Ricardo Monge, festeja hoy la llegada de un año más de vida, motivo que nos es grato aprovechar para saludarla deseándole toda clase de felicidades.

Saludo de cumpleaños

Muy felicitada estará hoy en ocasión de su cumpleaños la distinguida dama doña Carmen Madriz Pinto de Gehrels, para quien tenemos nuestro mejor saludo y los más sinceros deseos por su constante dicha y ventura.

Baile Pro Colegio esta noche

Hoy sábado tendrá lugar el gran baile Pro Colegio de San Sebastián, en la pista bailable Cabo Kennedy, en su inauguración, a la entrada de la Ciudadela Kennedy.

Amenizará la Orquesta de Hernán Sánchez y sus solistas.

Han sido designadas recibidoras las siguientes damitas: Flor de María Bertozzi, Giselle Bolaños Mora y hermana, Pilar Quintana, María Ester Campos, Hermanos Durán, Rocío Montejo y Hermana.

Hora: de nueve de la noche a una de la madrugada.

Coopere, haga una realidad el Colegio.

Baile en Alajuelita

Esta noche será el gran baile en el Salón Jardín Mazateco, como parte de los eventos sociales de las fiestas en Alajuelita del 14 de enero al 7 de febrero.

Todos los sábados y domingos durante las fiestas habrá baile en dicho salón.

VIAJEROS

Vía Lacsa han salido para Miami:

Miguel Yamuni
Anna Marie Holst
Manuel Peralta
Antonio Cañas
María Cañas
Alvaro Dobles
Oscar Stupp
Sara Stupp
Roxana Stupp
Salomón Stupp
Fernando Agüero
Milena Agüero
Margarita Arrea
Samuel Gudes
Ricardo Castaing
Elizabeth Castaing
Ricardo Castaing Jr.
Flora Willie
Patricia Peña
Gonzalo Peña
Carlos Gutiérrez
Jaime Gutiérrez
Diego Gutiérrez
Alfredo Lara
Estanislao Scriba
Marisol de Soto
Marisol Soto
Adriana Soto

PARA EL SALVADOR

Mario Solari
María Cecilia Solari
Alvaro Ortiz
Fernando París
Carlos Urcuyo
Rafael París

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LIL BUSTAMANTE

La Madrina Lil con su ahijado checoslovaco.

Las Madrinas de la VII Copa del Café

Lil Bustamante, de Checoslovaquia

Foto de Hugo Araya

La señorita Lil Bustamante es una de las más bonitas de las madrinas de los equipos de tenis participantes en la VII Copa del Café que se está escenificando con todo suceso en el Costa Rica Country Club, y es de una personalidad muy definida.

"...Ellos son muy lacónicos en todos los aspectos; y como si fuera poco parecieran hasta tímidos", inició Lil su ligera charla con LA REPUBLICA, para hacer una especie de presentación de sus pupilos favoritos.

—Suponemos que le es difícil comunicarse con ellos.

—Ellos hablan muy poco inglés, pero nos entendemos bien aun dentro de las limitaciones que le cuento.

—Quiere decir que ser madrina de ellos es algo difícil y quizás aburridillo?

—¡Oh, no! Todo lo contrario! Esa pequeña barrera del idioma y manera de ser de los muchachos, hace que me duplique para atenderlos mejor y más. No quiero ser —por Dios!— una madrina simpática y basta; quiero serles útil, enseñarles mi país, orientarlos mejor, y dentro de mis posibilidades en el inglés, servirles, como lo hago con todo entusiasmo, hasta de intérprete.

—Por qué cree usted que ellos sean... un... poquito... cortos...?

—"Cortos"?, no, no lo son, es que hablan poco inglés y quizás nosotros, los ticos, además, somos más incómodos o hablantines que ellos. Pero son buena gente y muy simpáticos.

—Cuando usted, Lil, no funge como madrina, qué hace?

—Por ahora, disfrutar de mis vacaciones y del torneo.

—Así que usted es...

—Estudiante del cuarto año del Saint Clare.

—Y cómo vé el torneo?

—Maravilloso evento deportivo que realza el prestigio de nuestro país.

Eugenio Pignataro

Y

Carmen Eugenia Madrigal de Pignataro

agradecen profundamente por este medio las distintas manifestaciones de cariño recibidas con motivo de su reciente matrimonio.

San José, Enero 15 de 1971.

✚

EL MINISTERIO DE TRABAJO Y BIENESTAR SOCIAL

Pasa por la pena de comunicar el sentido fallecimiento del señor

MAX ALBERTO RUDIN BARTH,

esposo de nuestra compañera de labores señora Sonia Herrera Mora y expresa su más sentido pésame a la familia doliente.

San José, 16 de enero de 1971

MISA DE SEPTENARIO

En sufragio del alma de

Mario Esteban Facio Sáenz

(q. d. e. p.)

Sus padres: Mario Facio Segreda
Amalia Sáenz de Facio

Sus hermanos: Gioconda y Roberto Facio Sáenz

Sus abuelos: Mª Teresa Segreda de Facio
José Manuel Sáenz Witting
Margarita Herrero de Sáenz Witting

Sus tíos, primos y demás familiares invitan por este medio a la misa que se oficiará hoy sábado 16 de enero a las 6 de la tarde en la Iglesia de Santa Teresita.

16 de Enero de 1971

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Estados Unidos ganó el Torneo de Naciones

JUEGOS DEL DIA

10.00 a.m.
VAVRIK A MAROTO

El checo Román Vavrik venció al nacional Enrique Maroto en dos sets por números de 6—2, 6—3. Un juego en el que el europeo superó en forma amplia a nuestro tenista a pesar de que éste hizo grandes esfuerzos.

GANA KRUGER

El surafricano Ruan Kruger venció al sueco Johansson por default ya que éste tiene una dolencia en el brazo derecho que no le permitirá jugar en los restantes juegos de la Copa del Café según nos manifestaron miembros del Comité Organizador.

MOSALEN A JANKOWSKY

El chileno Francisco Mosalen dio la sorpresa de la mañana venciendo al checo Ivan Jankowsky eliminándolo del torneo de singles. Fue un juego bastante accidentado en el que el checo jugó molesto sobre todo en el segundo set. El resultado fue de 10—8, 6—1. Jankowsky en el segundo set no presentó pelea entregando muchos puntos por gusto.

GOTTFRIED A FAERRON

El norteamericano Bryan Gottfried venció al nacional Jorge E. Faerron en dos sets por 6—2 6—4. El marcador fue estrecho si se considera que el visitante es una de las grandes figuras del torneo y esto se debió a que el nacional volvió a jugar muy bien presentando pelea y haciendo que el norteamericano tuviera que hacer acopio a toda su capacidad. Esta nueva presentación de Gottfried lo hace lucir como uno de los favoritos para el singles.

GANA CHILENO

En la cancha del Estadio el el chileno Belus Prajoux jugó muy bien para imponerse al magnífico jugador de Suecia Tenny Svensson en dos reñidos sets por 6—4 y 10—8. El pequeño suramericano volvió a demostrar su gran calidad contando con sólo 16 años.

GANA SOLOMON

El número uno de los Estados Unidos Harold Solomon venció a Stovic de Yugoslavia en dos sets en 6—1, 7—5. Fue un juego en el que Solomon se vio en problemas en el segundo set ya que el yugoslavo no lo dejó practicar su tenis de fondo.

RASADO A MASTELLI

El brasileño Agustín Rasado venció al argentino Francisco Mastelli en tres sets, 6—2, 1—6 y 11—9. Fue este juego uno de los más disputados y parejos de la mañana que fue presenciado por bastante público en la cancha número 3.

HERRERA A PINNER

El español Juan Herrera avanzó en la llave al vencer al alemán Ulrich Pinner en dos sets, el primero tuvo una duración normal ganando por 6—4 pero en el segundo las cosas se alargaron y se llegó a un total de 14—12.

BERTRAM A VAVRIK

Byrom Bertram venció sin mayores problemas al checo Román Vavrik en dos sets por 6—1 y 6—3. Bertram es uno de los favoritos para ganar el torneo, reteniendo el título que ganó el año pasado.

OTRO GANE DE MUSALEN

El chileno Musalen completó una mañana de éxitos venciendo al japonés Yajisawa en un encuentro muy reñido que se resolvió en tres sets por 6—3, 5—7 y 6—4.

GANA KRUGER

El sudafricano Ruan Kruger también fue de los que ganaron dos veces en la mañana venciendo al brasileño Da Costa en dos sets apretados por 6—4 y 6—4.

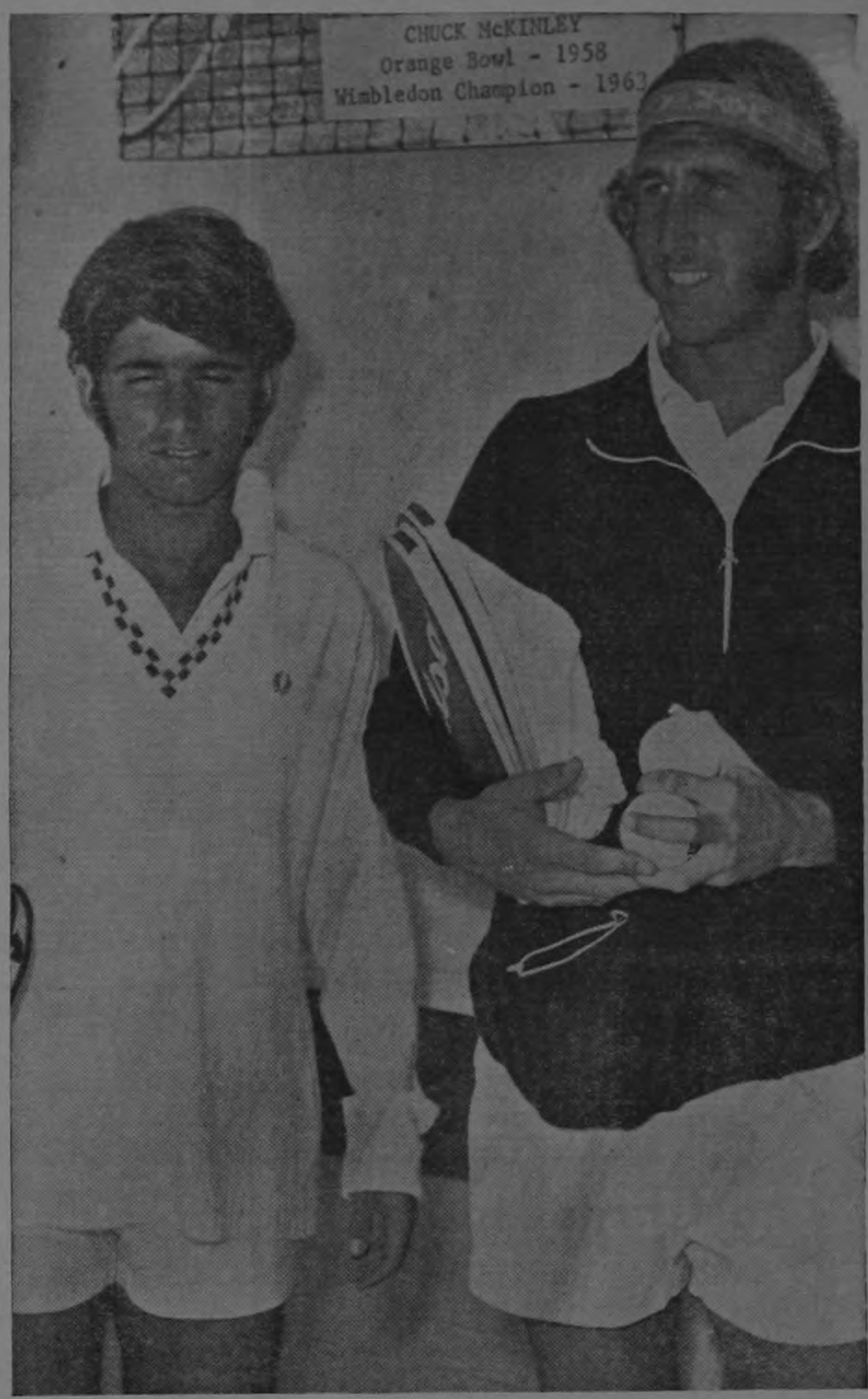
CARTIN Jr.

LEIF JONHANSSON
Se retiró ayer de la competencia por una distención muscular que lo deja fuera de actividad por quince días.

JUAN HERRERA
El campeón juvenil de España avanzó en la eliminatoria individual al vencer a Ulrich Painer que le dio gran batalla.

Deportes

por Luis Cartín P.



Gotfried y Solomon dieron el Título a su país

Los tenistas norteamericanos lograron anoche el título del Torneo de Naciones al vencer a los sudafricanos por dos a cero. El público llenó a reventar el Estadio del Country Club esperando ver una sensacional final pero no lo fue porque tanto Gottfried como Solomon ganaron sus juegos en dos sets sin que se hiciera necesario el dobles. En esa forma, los Estados Unidos ganaron por segunda vez el Torneo de Naciones ya que antes en 1968 lo habían ganado con la pareja Erik Van Dillen y Richard Stockton. Con su gane de anoche demostraron el por qué hicieron tan buena actuación en el Orange Bowl y Sunshine Cup. El cuadro en la historia de la Copa con el Torneo de Naciones queda ahora así: Australia (1965); Italia — 1966); Africa del Sur (1967); Estados Unidos (1968); Africa del Sur (1969); Australia (1970) y Estados Unidos (1971).

GANA GOTTFRIED

La raqueta número dos de los Estados Unidos Bryam Gottfried superó al sudafricano Ruan Kruger desde el primer set gracias a sus potentes servicios y juego agresivo en la net amparado en su estatura y alcance de brazo. Kruger atinó en algunas oportunidades a meterle bolas al callejón pero pronto lo controló el norteamericano, quebró rápido el servicio para repetirlo hasta ganar el set por 6—1 que indica su superioridad. En el segundo Gottfried no tuvo ni necesidad de irse a la net y con juego de fondo estuvo haciendo puntos ante la impotencia de Kruger para ganar por 6—3.

TRIUNFO DE SOLOMON DECIDE TODO

Se llegó al sensacional esperado juego entre Harold Solomon y Bryom Bertram pero, conforme transcurrió el primer set el público comprendió que no iba a ser lo disputado que se esperaba porque el norteamericano quebró el servicio de Bertram muy temprano montándose para quebrarlo de nuevo y aunque Bertram trató de hacer algo quebrándolo una vez, no pudo alcanzar y cayó por 6—3. El arma de Solomon fue su ya conocido back con dos manos que anoche fue formidable agotando al sudafricano picando sus bolas siempre en las esquinas. Estando el juego en 3—1 vino un problema con los jueces que estuvo a punto de hacer que el juego se suspendiera porque los dos jugadores se retiraron y hubo que convencerlos para que volvieran al juego. El problema fue el siguiente, tenía ventaja Bertram cuando envió una pelota que picó fuera, el árbitro de silla Leonel Mora, creyó que había picado dentro considerando que el game había terminado pero, resultó que el juez de línea un niño que tenía esta enorme responsabilidad en una final dijo que él ya había cantado fuera, lo q' quiso decir q' el juego se ponía ventaja iguales allí, se armó el lío y por unos minutos el juego estuvo detenido hasta que por fin se reanudó no sin antes manifestarse el máximo enojo del público.

Reanudado el juego Bertram ya no fue enemigo y visiblemente afectado no presentó lucha perdiendo por 6 a 1. En esa forma se completaba el segundo juego de los Estados Unidos para ganar el Torneo.

PRIMER JUEGO

Abriendo el programa de la noche se jugó el primer encuentro del Torneo de Dobles entre los chilenos Musalen y Prajoux contra los costarricenses Javier Cartín y Fallas que ganaron fácil los chilenos por 6—1 y 6—2.

CARTIN Jr.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Comienza Torneo de Golf

JOE ACHESON

Destacado golfista norteamericano que hoy estará en acción en el torneo que comienza en el Costa Rica Country Club.

MICKEY ARMITAGE

El gran jugador norteamericano que vino otra vez con el West Palm Beach.

Hoy a las nueve de la mañana dará comienzo el interesante torneo de golf entre los más destacados jugadores norteamericanos de West Palm Beach y los del Costa Rica Country Club.

Los jugadores visitantes están en esta capital desde el martes de tal manera que han tenido tiempo de entrenar y conocer los links de la distinguida entidad deportiva ubicados en el sector de Santa Ana, aparte de que ya muchos de ellos han actuado aquí en años anteriores.

La lista de golfista norteamericanos es la siguiente: Rick Armitage, Mickey Armitage, Jack Blackburn, Malhon Hall, Carl Reagan, Joe Acheson, Bob Shimmin, Jim Henry, Phil Davis, Michael Dimitro, Michael Hebak, Jimmy Playa, Ted Holcombe y los profesionales Joe Watrous y Billy Hoffmann.

Despierta especial simpatía el retorno aunque sea por pocos días de Mr. Ted Holcombe sue fuera Gerente de la Compañía Bananera hace algún tiempo dando siempre un gran apoyo al deporte de la zona sur del país.

Por el Costa Rica Country Club están listos para competir nuestros mejores jugadores como lo son Manuel E. Herrero Ramón Jiménez, Luis E. Moya, Manuel Antillón, Georges Donnelly, Enrique Eggloff, Francisco Jiménez, José Batalla, Roberto Coronado, Javier González. Jaime Solera, Douglas Soto, Mario Palacios, José Cruz, Alfonso Fl lloy Fernando Valverde, Alfredo Guzmán Emilio Garnier, Mario Ulate, Arturo Montealegre, Sam Hart, Carlos Díaz, Alvaro Montserrat, Angel Nieto, Rodolfo Esquivel, Ernesto Donnelly, Roberto Wilkins y Macho Carranza.

Hoy se jugarán los primeros dieciocho hoyos y mañana también, empezando a las nueve de la mañana los restantes dieciocho para completar los treinta y seis acostumbrados.

Estaremos recogiendo información de este importante evento para darlo a conocer a nuestros lectores.

Preselección cayó ante Honduras 13 - 3

	C	H	E
HONDURAS	13	16	3
PRE-SELECCION	3	5	5

Picher ganador Enrique Abarca, perdedor Guillermo Vega.

Por cuarta vez el Selecciona do de Honduras sale victorioso en las confrontaciones contra los equipos de Costa Rica, pero esta vez hay una simple respuesta hay que foguear a todos los pre-seleccionados, más de lo que se tienen dudas los dirigentes del pre-seleccionado.

Tomás Arias abridor por la pre-selección salió bién en tres entradas dejando el juego a nuestro favor 1-0, relevando Guillermo Vega, buscando el director Panchón Herrera, utilizar tres lanzadores, para que lanzara ntres entradas, cada uno pero Vega sallendo bién en la cuarta entrada ponchando a dos, más uno de la quinta se descuidó y perjudicado por el nerviosismo, aflojó su fuerte brazo siendo castigado con cuatro sencillos y un doble, más una base por bolas, bueno para seis carreras de los catrachos, teniendo que salir, dejando el puesto a Hugo Dumani, quién fue recibido con jonrón de Humberto "Chiquilín" García con uno a bordo para completar las primeras ocho carreras de los visitantes.

Si bien es cierto, que el score fue abultado en realidad no refleja la buena pelota que están jugando los de casa, porque los lanzadores para la noche de ayer, no respondieron, claro salvando a Tomás Arias, sin embargo el otro punto que nos pone a meditar un poco es el poco rendimiento de bateo de los preseleccionados, porque sólo Javier Repetto, Roberto Dixon, Mario Guzmán, Orlando Dorado y Mario Zeledón, conectaron de hit en el juego, siendo el resto muy dominado por los lanzadores Enrique Abarca y Dionisio Quirós, quienes lanzaron a lo grande.

Los hondureños realizaron una dirección parecida a la de Panchón Herrera, le dieron oportunidad a algunos peloteros, pero con la fortuna de que las cosas les salleran bien. Que tal si el cambio de pitcher les falla, pero no, Quirós salió bien en el resto del juego y su equipo, le aumentó la ventaja en la novena con cuatro carreras más, y con una del sétimo completaron las trece del triunfo.

Esta noche continúa el torneo con doble juego actuando a las cinco y treinta de nuevo Costa Rica y Honduras.

En el estelar que comenzará alrededor de las ocho Costa Rica y Nicaragua

COMPETIDORES: He aquí cuatro de los golfistas norteamericanos y ticos que hoy estarán luchando por la victoria. Son ellos de izquierda a derecha José Batalla, Joe Acheson, Joe Watrus y Enrique Eglooff.

Delegación del Herediano que viaja hoy a El Salvador

Esta es la delegación del Club Sport Herediano, que parte hoy para El Salvador a cumplir su compromiso frente al campeón Atlético Marte por el Campeonato Centroamericano de equipos que se jugará el domingo a las tres de la tarde.

Dejegados:
Eladio Villalobos
Vicente Montero

Entrenador:
Ing. Edgar Quesada Yanarella
Kinesiólogo:
Harry Muñoz Vargas
Utilero:
Ervin Zamora Hernández
Preparador físico:
Ismael Quesada Orozco
Cronista radial:
Gerardo Palma Varela
Prensa:
..Cartín Jr

Jugadores:
Sergio Salazar Víquez
Bolívar León Villalobos
Jorge Peralta Azofeifa
Ronald Jackson Artavia
Raymond Nelson Lewis
Antonio Morales Ugalde
José A Mendoza
Fausto Bermúdez González
Jorge Dj Palma Bonilla
Glastone Esmond Clark
Napoleón Macís Chinchilla
Alvaro Grant MacDonald
Eduardo Arias Brenes
Alvaro Cascante Barquero
Alejandro Cabrales Ríos
Oscar Solano Bolaños
Reinaldo Mullings Hall

HOY SABADO 16

COPA del CAFE

(Continuación del Torneo individual "Copa C. R. C .C."

DIA

11.00 A.M.

			Cancha
B. Bertram (Africa Sur)	versus	J. Rasgado (Brasil)	No. 1
B. Gottfried (EE.UU.)	versus	B. Parajoux (Chile)	No. 5
H. Solomon (EE.UU.)	versus	F. Musalem (Chile)	Estadio

12.30 P.M.

Inicio torneo Dobles – " Copa C. R. Country Club"

Yagisawa - Nakajima (Japón)	Vs.	Svenson - Mata Jr. (S - CR)	No. 1
Herrera - Higueras (España)	Vs.	Cartín - Hidalgo (C.R.)	No. 5
Mastelli - Aubone (Arg.)	vs.	Faerron - Fallas (C.R.)	No. 3
Jankowsky - Vavrik (Checosl.)	Vs.	Frere - Duray (Bélgica)	Estadio

NOCHE

Interesantes juegos del Torneo Dobles (Individual) - "Copa C.R.C.C."

6.30 P.M.
Solomon - Gottfried (EE.UU.) Vs. Stovic - Simic (Yugoslavia)

7.30 P.M.
Bertram - Kruger (Africa Sur) Vs. Loerke - Pinner (Alemania Occ.)

8.30 P.M. Individual:
Juan Herrera (España) versus Ruan Kruger (Africar Sur)

9.30 P.M.
Kourin - Boss (Australia) Vs. Rasgado - Da Costa (Brasil)

NOTA: El Comité Organizador de la COPA DEL CAFE, informa que mañana DOMINGO 17, no habrá Juegos del VII Mundial, para ofrecer un merecido descanso a los jugadores. El Torneo se reanuda el LUNES 18, según Programa que se publicará en esta fecha.

MAÑANA DOMINGO 3 y 30 de la tarde ESTADIO NACIONAL

¡SE INICIA LA SEGUNDA VUELTA DEL CAMPEONATO CENTROAMERICANO! Los equipos más populares de Costa Rica y Guatemala frente a frente.

Entradas a la venta en El Centro de Sport desde hoy mismo. Mañana domingo en horas de la mañana en la Soda Palace.

★ SAPRISSA ★

Con todo su plantel titular incluyendo a Edgar Marín. Encabezando la puntuación del torneo.

COMUNICACIONES ★

El campeón guatemalteco ahora con su estrella máxima, el gran puntero Nelson Melgar.

PRECIOS:

PALCO GENERAL	₡ 20.00
SOMBRA GENERAL	₡ 10.00
DAMAS Y NIÑOS	₡ 5.00
SOL	₡ 5.00

ARRENDATARIOS DE PALCOS:

Favor retirar sus boletos en las Oficinas del Club o en la boletería instalada para su exclusivo servicio en el Estadio Nacional el propio día del juego.

A LA 1 Y 30 PRELIMINAR CATEGORIA JUVENIL: SAPRISSA - DEP. MEXICO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

TOTOGOLEANDO

Por: ESPECTADOR

Con un juego internacional y cinco del torneo de copa estará mañana funcionando el popular concurso del totogol con suma ya cercana al millón para seis aciertos columnares y de medio millón para los seis dispersos.

Hoy ofrecemos a nuestros amables lectores nuestras recomendaciones o sugerencias sobre los posibles marcadores de dichos juegos.

Partido No. 1 (MARTE — HEREDIANO): Se jugará en el Estadio Flor Blanca de la capital salvadoreña. Será muy reñido pero nos inclinamos por la victoria marciana de 2—1 o 3—1.

Partido No. 2 (SAN RAMON — ROHRMOSER): Se jugará en el estadio de Palmares. También será peleado pero consideramos que debe ganar el cuadro ramonense por uno de estos tres marcadores: 1—0, 2—1 o 3—2.

Partido No. 3 (HEREDIANO — LIBERTAD): Se jugará en el estadio florense. Los locales alinearán a su equipo de reserva con algunos juveniles. Por eso creemos que ganarán los liberios 2—0, 3—1 o 4—2.

Partido No. 4 (ALAJUELENSE — GUARCO): Se jugará en el estadio manudo. No dudamos de la victoria de los locales por cifras que podrían ser altas: 3—0, 4—1 o 5—2.

Partido No. 5 (SAPRISSA — SAN RAFAEL): Se jugará como estelar del estadio capitalino. Deben ganar los reservistas morados que están jugando muy bien. Escojan entre 2—0, 3—1 o 4—2 para apostar.

Partido No. 6 (MEXICO — GIMNASTICA): Se jugará en el estadio capitalino de preliminar. Será reñido y nos inclinamos por el gane de los aztecas por 2—1 o 3—2. Vale la pena dar el empate de 1—1.

Electa anoche Directiva del Deportivo Saprissa

Presidente: don Ricardo Saprissa
Vicepresidente: Dr. Leonidas Poveda
Secretario de Actas: don Mario Poveda
Secretario Correspondencia: don Carlos Trabado
Tesorero: don Enrique Weisleder
Secretario de Relaciones Públicas: don Fernando Villalobos
Primer Fiscal: don Jorge Guillén
Segundo Fiscal: Dr. Guido Miranda
Primer Vocal: don Eduardo Ramírez
Segundo Vocal: don Jorge Mora
Tercer Vocal: don Carlos Alberto Franco
Cuarto Vocal: don Carlos Fernando Castro.

Anoche quedó integrada la nueva Asociación Nacional de Beisbol

Después de largas deliberaciones, los representantes de los equipos de primera división, menos los de Universidad y Glidden, se pusieron de acuerdo y formaron la Asociación Nacional de Beisbol para el presente año, que quedó integrada por deportistas capaces de seguir con la buena marcha del beisbol.

Quedó integrada de la siguiente forma:

Presidente: don Ernesto Villa Alfonso
Secretario de Actas: don Hernán Quesada Castro
Secretario de Correspondencia: don Fernando Alpízar
Tesorero: don George J. Donnelly
Vocal 1º: don José Manuel Bulgarelli C.
ocal 2º: don Enrique Sequeira Struck
Fiscal: don Bernardo García.

Otros elementos como los señores Luis Zeledón, Wilfredo Libby, Emilio Fournier y Gerardo Roldán recibieron votos, pero no los suficientes como para integrar la Aso-Beisbol Mayor.

¡Copa del Café supera veinte veces al Orange Bowl!

— Habla Francisco Musalen de Chile Campeón Suramericano —

En los últimos años Chile envió a la Copa del Café jugadores modestos pero, esto no ha sucedido en la presente ya que la pareja chilena está formada por dos magníficos jugadores lo que se demuestra por sus títulos y actual desempeño en la Copa.

El mayor es Francisco Musalen ya una destacada raqueta de Suramérica con 18 años al que entrevistamos para que nuestros lectores conozcan datos de su carrera y su opinión sobre nuestro torneo.

¿Es cierto que son ustedes Campeones Suramericanos?

Si, en el último Campeonato Suramericano realizado el año pasado en Sao Paulo, Brasil vencimos en el juego final a la Argentina, mi compañero Prajoux ganó a Guillermo Vilas y yo a Francisco Mastelli, y en esa forma nos quedamos con el título.

¿Fue su primer título suramericano?

No, ya había sido Campeón infantil cuando tenía once años, he tomado parte en ocho suramericanos y he quedado en buenos puestos, el primero o el segundo.

¿Otras actuaciones que le hayan dejado satisfacciones?

En el Campeonato Nacional de mi país al que se invita a gente de mucho prestigio, jugadores destacados de otros países, el año pasado le gané a Niko Kalogeorúpulos de Grecia que creo, nació en Costa Rica en un encuentro que recuerdo y que gané en tres de cinco sets, en ese campeonato sólo perdí ante Pato Rodríguez una destacada figura de la Copa Davis. Este año le hice un bonito juego al español Manuel Orantes aunque perdí en 6—4, 6—4.

¿Y en el Orange Bowl?

Allí me coloqué como octavo jugador del mundo y mi compañero Prajoux de tercero en la categoría de 16 años.

¿En la Copa del Café?

Estoy satisfecho he logrado ganes sobre Kruger segunda raqueta de Africa del Sur, sobre Hidalgo segunda raqueta de Costa Rica "B", sobre Jankowsky de Checoslovaquia y sobre Yagisawa primer raqueta del Japón y, espero obtener más porque mi deseo es ir subiendo día a día.

¿Cómo compara usted la Copa del Café y el Orange Bowl?

Mire, no hay comparación, la Copa del Café es veinte veces mejor que el Orange Bowl. Yo participé en el Orange Bowl pasado por primera vez y me llevé una tremenda desilusión. Es muy desordenado, no hay jueces para los juegos, ni de líneas, no hay juntabolas ni comodidades. Con otro defecto, que es muy triste y es el que miran con menosprecio a los latinoamericanos siempre nos colocaron en lo peor y lo más difícil incluso, en los fallos nos perjudicaron mucho. A mí, llegó el colmo que me preguntaron que si en Chile la gente usaba plumas, yo creo que es increíble que esto ocurra en un país como los Estados Unidos tan avanzado.

En cambio en la Copa del Café todo es perfecto y el trato a los jugadores maravilloso yo ya sabía que era algo así porque a Chile han llegado informaciones del torneo sobre todo destacándose la gran cantidad de público que asiste a los juegos.

¿Cuáles son sus planes?

Regresaré a Chile para hacer los arreglos para salir a participar en diferentes torneos, yo gané las humanidades y viajaré por un año para luego entrar a la Universidad. Primero iré a los Estados Unidos a recibir un curso del entrenador Patricio Apey de dos meses y luego partiré hacia Europa a participar en todos los torneos que pueda, quiero aprender mucho para llegar a ser un buen jugador.

¿Cuál es su favorito para el torneo?

Todos queremos ganar pero creo que el torneo se lo llevará Bertram que es el mejor de todos. El se desenvuelve muy bien en cemento, para muchos como el caso mío es la primera vez que jugamos en canchas de cemento.

¿Antes de terminar queremos preguntarle sobre Federico Guildemeister, jugador chileno que tomará parte en tres ediciones de la Copa del Café?

Es ya una gran figura en mi país y en los últimos años trabaja como profesional en los Estados Unidos en donde está ganando 1.500 dólares por mes.

CARTIN Jr.

Murió don Manuel Arévalo

Anoche entregó su alma al Creador nuestro viejo y querido amigo don Manuel Arévalo después de larga dolencia y pese a los múltiples cuidados que le brindaron su devota esposa doña Argentina de Arévalo y sus hijos Dr. Oscar Arévalo y Profesor Manuel Arévalo.

Se enluta así un hogar estimado en todos los sectores sociales y deportivos, significando también para la prensa deportiva nacional un rudo golpe.

Don Manuel fue uno de los primeros y mejores hombres de la cámara que laboraron por muchos años en los campos y estadios del país.

Gracias a su dedicación pudo mil veces ver el aficionado costarricense las mejores escenas del evento ya fuera escenificado en nuestro medio o fuera.

Dichosamente deja a sus hijos un hermoso ejemplo a seguir y estamos seguros que en su recuerdo habrán de inspirarse siempre para servir a la patria y al deporte nacional con la misma abnegación y cariño con que lo hizo su padre.

Hasta tan querida familia a las que nos unen lazos de una muy vieja amistad hacemos llegar nuestro pésame extensivo hasta su hijo menor Johnny Arévalo actualmente radicado en Los Angeles, California.

LA REPUBLICA enluta sus columnas deportivas ante su deceso.

Mañana Domingo 17 de Enero, a las 3 de la tarde

GRAN CORRIDA DE TOROS

en el redondel de El Zapote a beneficio de la

CRUZ ROJA COSTARRICENSE

Se lidiarán los 10 mejores toros de los pasados festejos de fin de año.

Asista usted con su familia y coopere con la Cruz Roja.

PRECIOS POPULARES

Por tratarse de una corrida de beneficencia, no habrá entradas de cortesía

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LA REPUBLICA AVISOS CLASIFICADOS

EMPLEOS

Nº 1111
PARA TRABAJAR EN LA EMPRESA PRIVADA SE NECESITA:
—Empleadas domésticas con experiencia y muy buenas recomendaciones.
—2 plomeros con experiencia.
—Un tornero con experiencia.
—Un instalador con experiencia.
—Una secretaria taquimecanógrafa con experiencia.
—Un dibujante que sea mujer con experiencia.
—Un mecánico industrial con experiencia.
—Un técnico de radio y audio especializado.
—Un prensista manual con experiencia.
—Un laminador con experiencia.
—Un repujador (tornos) en aluminio con experiencia.
—Mensajeros con moto propia.
PARA MAS INFORMES EN EL MINISTERIO DE TRABAJO, SEXTO PISO EDIFICIO RAVENTOS, CON CARTAS DE RECOMENDACION. (30-1)

Nº 1998. **SE NECESITA** empleada de adentro con recomendaciones. De Bomba Shell Paseo Colón 275 Vs. Sur Casa Nº 425. (9-1)

VARIOS

Nº 2008. **VENDO** equipo de cine Kodak completo. 8 mm. Vendo o cambio por congelador, Teléfono 22-03-42. (19-1)

Nº 2005
PERRA FINA, cruzada con pastor, color café claro, patas blancas, responde al nombre de Xinia, se perdió 100 varas al Oeste de la Farmacia Calzada, en Barrio México. Se gratificará a quien dé informes sobre de ella. Avisar al teléfono Nº 21-65-71 a Rafael Solórzano Saborío. (21-1)

Nº 0478. **MAQUINA de sumar** Underwood, 10 teclas, como nueva, ₡ 950.00. Teléfono 28-62-51. (18-1)

Nº 0461, **CONCRETERA San** Jorge Ltda. 150 varas norte puente del río María Aguilar Barrio Cuba. Ofrece bloques, tubos, cemento, arena y piedra, etc., de la mejor calidad (20-1)

Nº 0221. **FUMIGADORA SOLO** una... como Fuminac ninguna. Pida presupuesto sin compromiso. Fumigadora Fuminac, 21-46-47; 21-49-49. (30-1)

Nº 0467 — **EXTRACCION DE CENIZA** en los cielos rasos con equipos de aspiradoras Teléfono 21-66-77 (30-1)

Nº. 0401. **LAVADO . SECO** de alfombras a domicilio. Solicite información al 21-49-49. (28-2)

0221 **FUMIGADORA FUMI.** NAC. Mantenga su casa libre de insectos y roedores utilizando nuestros servicios. Pida presupuestos sin compromiso. 21-46-47 21-49-49. (12-2)

0473. **TALLER El Comercio** ofrece canoas, bajantes, chimeneas, verjas, armaduras, reparación cañerías, carpinterías, electricidad, soldadura eléctrica en general. Servicio a domicilio. Teléfono 21-29-74 y 21-82-51 75 varas norte del cine Líbano. (30-1)

Nº 1996. **HABLE Y ESCRIBA** inglés perfecto en solo 10 meses en la Escuela de Inglés Roosevelt. Condición: de no ser así devuelvo todo su dinero. Individuales y grupos. Se preparan estudiantes. 50 Sur Colegio Señoritas. Casa 644. (22-1)

Nº 0480. **MOSAICOS DE PRIMERA** CALIDAD EN NUEVOS COLORES LE OFRECE FABRICA EDGAR VILLALOBOS. TELEFONO 21-94-68.—ESQUINA SUROESTE LICEO DE COSTA RICA. (16-2)

Nº 1987. **SE COMPRA plataforma** sola o furgón de eje, sencillo para cabezal Mack.—Ofertas al apartado 1742, San José. (1º—2)

Nº 2007. **BARBERIA VENDO** por no poder atender. Buen punto. Verla del Bar Bebedero 100 varas Este avenida 12. (20-1)

0475 — **DR. MIGUEZ** médico y cirujano, Universidad de Santiago de Compostela. España. Consulta situada en los bajos de Discolandia. Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfono Hab. 25-29-31. Oficina 21-94-50. Atiende llamadas noche y día. inclusive feriados domingos. (30-1)

Nº 0466 — **FUMIGADORA** — CRUZ verde, exterminio de insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Teléfono 21-66-66. 21—77—77 (30-1)

Nº 0334. **CURSOS INGLES** especiales para ejecutivos, secretarias, amas de casa y colegiales. Método sencillo y práctico comprobado con becados de AID. Instrucción individual para aprender mejor y más rápidamente. Horario a conveniencia del interesado. Precio módico (₡ 5.00 hora). Resultados efectivos. Centro de Traducción. 21-50-64. (30-1)

Nº 0474 — **TALLER ROSALES** anuncia su nuevo servicio de examen y reparación de radiadores con su moderno equipo INLAND, importado para servirle al momento y atendido por un especialista entrenado en la propia fábrica. TALLER ROSALES, 400 varas Sur del Pipiolo, carretera a Desamparados. (30-1)

Nº 0468 — **LIMPIEZA DE TANQUES** SEPTICOS. Compañía Fumigadora Cruz Verde. Teléfonos 21-66-66; 21-66-77. (7-2)

PROPIEDADES

Nº 0465. **SABANA SUR:** preciosos lotes, nueva urbanización cerca Colegio Médicos. Apresúrese. Facilidades. Jenkins. 22-28-91. (20-1)

Nº 0464. **LOTES... SABANA,** Nunciatura, Favorita, Beta, Lomalinda, Americana, Montealegre, Dent, Paulina, Curridabat; Mario Jenkins, 22-28-91. (20-1)

Nº 0000 **EN LA GARITA** quinta de 1½ manzana sembrada totalmente de frutales, piña, mangos, aguacates, naranjas, mandarinas, duraznos, nances, limones, jocotes, caña, plátanos y una linda y nueva casa. De fábrica de harina cincuenta al Oeste. Sábado y domingo personalmente. Teléfono 21-22-50. (16-1)

Nº 0438
LOTES... SABANA, Nunciatura, Favorita, Beta, Lomalinda, Americana, Montealegre, Dent, Paulina, Curridabat, Mario Jenkins, 22-28-91. (16-1)

Nº 0462. **LOTES.** Contigua a residencial Los Colegios Sur. Listos para construir. Facilidad de pago. Informes: Teléfonos 21-52-70; 21-74-38. Oficina "TEL". Edificio Discolandia Nº 02. (5-2)

Nº 0476
LOTES
Escoja el suyo para su casa y haga una inversión segura.
CURRIDABAT
Dos cuadras al sur de la Iglesia. Más de la mitad vendidos ya. En el cantón residencial de moda.
MORAVIA
Dos cuadras al norte del Parque. Totalmente lista para construir ya.
TIBAS
Frente a la terminal de buses. Ultimos lotes de la primer etapa.
PRIMAS DESDE ₡ 1.000.00 Y CUOTAS MENSUALES MUY BAJAS.
También brindamos financiamiento para construir su vivienda.
OFICINA
LIC. TEODORO MARTEN
TELEFONO 25-28-82
(30-1)

Nº 0606. **APRESURESE** a comprar su Casa Modular. Tel. 22-95-23. Apdo. 2961.

N. 0432. **LOTES EN MODERNA** URBANIZACION. ALUMBRADO MERCURIO, HASTA 100 MESES PLAZO, INMEDIACIONES TENNIS CLUB. TELEFONOS 21-67-31 y 25-21-67. (15-1)

Nº 0411. **LOTES . . . contiguo** a residencial Los Colegios. Listos para construir. Facilidad pago: Informes. Teléfonos 21-52-70, 21-74-38. Oficina "TEL" Edificio Discolandia, Nº 302. (30-1)

Nº 2004 **SE COMPRA FINCA** de ½ a 2 manzanas, alrededores de Santa Ana, plana y con casa, ofertas a PACO, teléfono 25-37-18 o por escrito apartado 1742. (20-1)

Nº 2003. **SE VENDE LOTE** en Sabanilla de Alajuela. Informes: Teléfono 25-29-50. (16-1)

Nº 0447. **SEÑORES INDUSTRIALES:** en urbanización Industrial La Uruca, lotes de 2.500 varas cuadradas hasta 15.000 varas. No espere porque luego tendrá que comprar terrenos más lejos, lo que acarrearía gastos de transportación y viáticos mayores Damos facilidades de pago. Informes teléfono 22-32-12. (18-1)

Nº 0277
LOS MEJORES LOTES
En Bº ESCALANTE
En Bº LA PAULINA
En Bº ESQUIVEL BONILLA
En Bº JARDIN AUTOPISTA
En SAN RAFAEL ESCAZU
En SANTA ANA. Una ganga.
Seis en Bo. Carranza
ADEMAS OFREZCO:
LUJOSA MANSION
en Colonia del Río
LA MEJOR RESIDENCIA del Bº México
OTRA BELLISIMA frente carretera antes de entrada al Country Club.
OTRA MAS EN ESCAZU, que también se alquila
RICARDO SAUMA D.
22-01-58. (30-1)

Nº 0416. **SEÑORES industriales:** en urbanización Industrial La Uruca, lotes de 2.500 varas cuadradas hasta 15.000 varas. No espere porque luego tendrá que comprar terrenos más lejos, lo que le acarrearía gastos de transportación y viáticos mayores. Damos facilidades de pago. Informes teléfono 22-32-12. (18-1)

Nº 1991. **2 FINCAS ganaderas** contiguas se venden, carretera Siquirres, sin peligro de inundaciones ni interrupción de transportes; 99 kilómetros de San José, 2 horas en automóvil, una de 1.100 manzanas a ₡ 425.00 manzana; otra de 300 manzanas a ₡ 1.500.00 manzanas. Facilidades teléfonos 25-53-14 y 21-53-09. Apartado 2961 (18-1)

VEHICULOS

Nº 2006. **LAND ROVER 1970** de gasolina, capota metálica se cambia por una de diesel. En caso de vuelto se hará al contado. Teléfono 25-52-31, después de las 5 p. m, Sr. Araya. (19-1)

Nº 0478. **VENDO Volkswagen** Variante 64, excelente estado ₡ 18.000.00 al contado, o haga ofertas. Teléfono 28-62-51. (18-1)

Nº 2002. **GANGAS. VENDO** Ford Mustang convertible 6 cilindros, año 1966, excelente estado por motivo de viaje,—Tel.: 21-32-08.

Nº 1969. **RADIADORES** completos, americanos 23" ancho por 21" alto, regalamos a... ₡ 350.00 cada uno Cantidad limitada. Teléfono 21-36-74. (27-1)

Nº 1992. **OPORTUNIDAD:** vendo lancha 17 pies, motor Chrysler 45 H. P. arranque eléctrico, Teleflex, trayler con barra de torsión, ₡ 10.000.00. Informes teléfono 22-36-96. (12-1)

ALQUILERES

Nº 2009. **SE ALQUILA** local grande para negocio. Contiguo Volkswagen. Teléfono 21-59-79. (23-1)

Nº 0481. **SE ALQUILA EN PASEO** LOS ESTUDIANTES EDIFICIO EL CRISOL. APARTAMENTO GRANDE.—AREA 150 M2 PARA OFICINA. TELEFONO 21-05-71 (20-1)

Nº 0463. **ALQUILO CASA gran** de cemento, cinco dormitorios, tres baños, cochera, hall comedor, antecomedor, cocina, cuarto servicio con baño, dos cuartos más de madera con salida independiente; del Hospital de Niños 200 varas Norte 75 Este. Verla de 9 a 3. ₡ 1.500 00 mensuales. Teléfonos oficina 21-21-20. Habitación 22-67-93. (20-1)

Nº 0460. **SE ALQUILA casa** grande nueva en Barrio Escalante 3 dormitorios con servicio independiente, oficina, 3 salas, salón para juegos, cocina, pilas, cuarto servicio, planta alta, despensa, dos patios, cochera. Especial para Embajada o familia grande. Informes a los teléfonos: 22-56- 77 y 22-57-03. (19-1)

Nº 1995. **LOS ALMENDROS,** San Isidro, frente al mar alquilo casa amplia: fresca, jardines ambos lados. Buenísima agua. ₡ 125.00 diarios. Teléfono 21-28-75. (15-1)

Nº 0455. **SE NECESITA bodega** aproximadamente 250 m2 alrededores San José. Informar teléfono 22-41-14. (17-1)

Nº 1995. **LOS ALMENDROS,** San Isidro, frente al mar alquilo casa amplia: fresca, jardines ambos lados. Buenísima agua. ₡ 125.00 diarios Teléfono 21-28-75. (21-1)

MAQUINARIA

Nº 0435. **ACERO inoxidable** planchas, tubos barras para lechería e industria química en Electro Mercantil S. A. Edificio Los Leones. Tel. 21-67-88 21-67-94. (18-1)

Nº 0471. **SRES AGRICULTORES E INDUSTRIALES: PARA SUS TRASLADOS DE TRACTORES Y TODA CLASE DE MAQUINARIA. PIDA LOS SERVICIOS DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES ZELEDON HNOS. LTDA LA UNICA EMPRESA ESPECIALIZADA EN EL RAMO.**
APDO. 1793 — TELEFONOS: 21—12—84 y 21—07—38. (30-1)

Nº 407
"TALLER GUILLERMO SANABRIA A."
Teléfono 22-61-25 Ap. 2403
TIENE PARA VENDER AL MEJOR PRECIO:
Motores Diesel nuevos de 4 H. P.
Motores eléctricos varios tipos.
Molinos para café, maíz crudo y cocido.
Máquinas para moler carne.
Batidora para pastas alimenticias.
Sierra mecánica de 20".
Engranajes para reducir velocidades.
Arietes en varios tamaños.
Máquinas de picar pasto del país.
Surtido de repuestos para máquinas picar pasto.
Lote de barras trasmisión varios gruesos.
Repuestos para trapiche y arados
Bombas agua diferentes tipos.
Poleas planas, americanas y tipo "V".
Trapiches para usar con motor Nos. 1 - 2 - 3.
GANGAS: Motor diesel International 50 H. P.
Trapiche Nº 3 con motor Diesel de 12 H. P.
Pailas y demás implementos ₡ 16.000.
Motor Perkins diesel para Pick.up o camión.
Motor Hannomak para tractor.
NOTA: COMPRAMOS METALES DE TODA CLASE. (30-1)

Nº 2001
LIJADORAS PULIDORAS. PARA PISOS, SERIEDAD, RESPONSABILIDAD. COMPAÑIA DIJEMA. TELEFONO: 25-56-96. (13-1)

Nº 397
MACAYA MAQUINARIA. Teléfono 21—58—30 — Apartado 10.000. Vende:
PICK-UP
C-9457 International 1200 Motor diesel D-301 con cajón madera ½2 1966
CAMIONES DE CARGA
C-11560 Toyota Motor diesel - cajón madera 3½ 1963
C-5954 Doge 500, Motor diesel D-354 con cajón madera 4½ 1963
C-12086 International, Motor D—354 con cajón de madera 3½ 1964
C-12537 International Rod—RDF—190 chinga tandem motor Cummins 12 1965
Ford Thames Mod-750 con motor diesel cajón ganadero 5 1966
PANEL
International, Motor gasolina 6 cilindros 4 puertas 1 1968
MICROBUS
29430 Ford Falcón, 12 pasajeros - motor 6 cilindros 1½ 1963
Mercedes Benz, Motor diesel — 17 pasajeros 1½ 1959
No compre sus vehículos usados sin antes consultar nuestros precios (28-1)

MUEBLES

Nº 0479. **VENDO Comedor gran** de con aparador, mesa y ocho silas. ₡ 2.500 00. Y ante comedor 8 sillas, ₡ 850.00. Teléfono 28-09-73 de 8 a 11 a. m. (18-1)

DINERO

Nº 0444. **DINERO para hipotecas** primero y segundo grados. Cualquier cantidad. Honradez, ayuda. Oficina "Memoacuña". Catedral 200 Sur 75 Este, teléfono 21-21-20. Habitación 22-67-93. (30-1)

Nº 0472 — **FICASA AVENIDA** Tercera, frente Embajada Americana. Dinero rápido y fácil. Con garantía fiduciaria, prendaria e hipotecaria Teléfono 22—70—30 (30-1)

SE PIENSA CASAR?
por
TIENDA MARIA LUISA
Ud. debe pasar

Alquiler y venta de vestidos para novia y primera comunión.
También le ofrece anillos de oro en todo estilo, aros, bouquets y todo lo concerniente para su boda.
VISITENOS SIN COMPROMISO ALGUNO.
Teléfono 22-25-29
300 vs. Sur y 50 Este de Panadería Musmanni.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Aumentos en fletes marítimos

Viene de la página PRIMERA

Centroamérica y otras áreas geográficas.

Los nuevos aumentos son del 15 por ciento en promedio para la carga que viene de Europa a Centroamérica. Por su parte las exportaciones de la mayoría de los productos centroamericanos aumentan en 3 10 dólares por tonelada con la excepción del café que aumentará en 2 20 dólares.

La Asociación de Usuarios del Transporte Marítimo de Centroamérica considera de conveniencia tomar algunas medidas en favor de los usuarios centroamericanos. Estas medidas pueden ser tomadas de común acuerdo con las autoridades portuarias de los distintos países.

La situación viene a hacerse más grave para los importadores de productos de Europa, pues tendrán que pagar en adelante un recargo gravoso que repercutirá, después de todo, en los consumidores.

Capacitación laboral piden al Gobierno

El Seminario de Líderes Sindicales recientemente celebrado en la Universidad de Costa Rica, acordó "pedir al Gobierno de la República que organice programas permanentes de capacitación laboral a fin de que los trabajadores mejoren su capacidad productiva y puedan disfrutar, como consecuencia, de salarios que les permitan mejores niveles de vida familiar.

Otros acuerdos fueron: "Pedir al Gobierno y a la Asamblea Legislativa que legislen en el sentido de obligar a la empresa privada a reinvertir un más alto porcentaje de sus ganancias en la expansión de actividades que generen más trabajo en el país, sin necesidad de importar capital para establecer nuevas industrias.

"Pedir al Ministerio de Educación Pública que promueva cambios fundamentales en los sistemas educacionales vigentes, a efecto de que haya una educación más realista sin perjuicio de su calidad académica y humanista.

"Pedir al Ministerio de Trabajo que establezca programas permanentes de adiestramiento profesional para líderes sindicales, a cargo de expertos costarricenses e internacionales, y financiamiento adecuado para remuneración de salarios durante el período de adiestramiento. Pedir asimismo al Ministerio de Trabajo que organice visitas de estudio de líderes sindicales a países adelantados en este campo".

CLINICA
VETERINARIA
CON AMBULANCIA
Dr. D. LUTZ
100 varas al Este
Cía. Fuerza y Luz
Teléfonos:
21-15-25 y 22-82-07.

MANDRAKE EL MAGO

EL FANTASMA

ARCHIE

EL GUARDIAN SOLITARIO

AGENTE SECRETO CORRIGAN

ROLDAN EL TEMERARIO

ARCHIE

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Gatunas

...Nuevos rostros: son los jóvenes del St. Cohmen, nuevo conjunto juvenil musical integrado por Carl W. Jensen (guitarra primera), Carlos Alvarado (batería), Alvaro Durán (requinto), Bernald Durán (segunda guitarra) y Julio Chacón (bajo)...

...Acaban de lanzar su primer disco por esfuerzo propio con los títulos de "Nacimos para Amar" canta Alvaro Durán un tema de Carlos Jensen y por el otro lado "El tren canta" de Alvaro y Bernald Durán...

...En una de esas esporádicas presentaciones que hacen por televisión, Alberto Sáenz presentó en la noche del jueves pasado a Los Alamos que gustaron mucho. Por lo tanto, el programa entró a la categoría de los buenos y ha de esperarse que esa dinámica se la siga manteniendo. "Buena esa, Alberto"...

ALBERTO

...Meditaba Pomponio con cierto aire de filosofía: "...Las divorciadas viven de las pensiones de sus exmaridos y éstos viven de puro milagro...".

...Alista valijas para Estados Unidos de Norteamérica Toño Múrolo en plan de turista y, a la vez, para echarle un vistazo a lo que hay de nuevo en la radiodifusión norteamericana. En tanto se conozca la fecha de partida, Toño hace los últimos toques a sus emisoras desde donde se lanzará una sorpresiva modalidad radial...

MUROLO

...Telesistema mexicano ganó millones de pesos mexicanos de su material de telenovelas y musicales que envió a Centro América. Pregunta idiota: y ¿cuántos salieron de Costa Rica?...

...Papá Valenzuela estuvo delicado de salud la semana que termina hoy, a tal extremo que lo internaron dos días en el Hospital San Juan de Dios. Dichosamente logró recuperarse y de nuevo lo vimos en la lucha por su programa "Don Fortuna"...

PAPA V.

...Nos escribió un gato con el seudónimo de "Un joven con una flor en la oreja" y de su carta extractamos los siguientes párrafos: "...Elvis Presley retornó en el 69 a la actualidad discomana con gran suceso y estimo que llamarlo mediocre, es algo sin sentido... Los jóvenes entendemos por música pop algo moderno ya sea una balada o piezas de rock... En este aspecto ha sido mal bautizada la banda pop de Los Hicsos, pues su repertorio en su mayoría es música tropical. Ejemplo: Blood Sweat y Teors y Chicago en USA, y en México, Los Tequila y el Klan...

...Sigue diciendo el gato colaborador "... le informo que Organización Confusión se desintegró hace un mes... (Punto final)...

....Miauuuuu...

ESPECIAL

de los hermanos Castro a las siete de la noche del miércoles próximo por Canal 7...

CENAMOS

con Radam a manera de "última cena", pues el 19 vía Lacsa México y después a Houston...

LA REPUBLICA

entregará los premios a los tres primeros niños que nacieron en 1971 el miércoles 18 de los corrientes por el Canal 4 a las 2 de la tarde...

CARLOS

Luis Vargas y el Gato Mayor, están en un mismo, en un curso intensivo de inglés. Qué tirada!

QUIEN

será la conocida animadora de televisión que ya, ya, ya va a firmar contrato con Canal 11, que por cierto está cobrando vida...??

MISTERIO

en Canal 7, sobre un "super especial" que están preparando y no quieren decir de qué se trata...

VACILANTE

es el papel que hace un locutor en un programa muy escuchado por las mañanas. No es lo mismo decir que un vacilante hace el papel de locutor por las mañanas...

GESTO

el de Mario Chacón: las utilidades que dejó el contrato recién celebrado en Estados Unidos, las compartió con sus músicos. Bravo...

ARCHIVO GATUNO. — Esta gráfica se hizo cuando visitó a Costa Rica, la conocida vedette mexicana Ana Bertha Lepe, y aquí la vemos "únicamente posando" muy apretadita con Rómulo Rojas.

ANTES era así Ubaldo García. El muchacho es uno de los más dinámicos hombres de la Radio City.

SE NECESITAN CIRCULADORES CON BICICLETA.

LA REPUBLICA

Es muy fácil participar en este fabuloso concurso. Anote en esta cartelera el número correcto de por lo menos cuatro programas diarios, y envíela a Canal 7, Apartado 3876, San José.

ENERO

LA REPUBLICA

"Diario de la Mañana"

PROGRAMACION	NUMERO DEL PROGRAMA
Televisará hoy sábado 16 de Enero de 1971	
2.25 Saludo. Himno Nacional	
2.30 Ministerio de Educación Pública	
3.00 Mundo Joven Con Leonor Antillón	
3.30 Fútbol de la cuadrangular internacional "SAPRISSA vs. ALAJUELA	
5.30 Resumen noticioso de las principales noticias de la semana	
6.00 El Túnel del Tiempo	
7.00 La Hora de gala del INS "JACQUES COUSTEAU"	
8.00 El hombre que nunca existió	
8.30 Reto al Mal	
9.00 Amor a la Americana	
10.00 La Estrellas se reunen	

CANAL 7
SOBRESALIENTE EN LOS EVENTOS MUNDIALES MAS SOBRESALIENTES

NOMBRE: .....

.....

.....

DIRECCION: .....

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Programación para hoy Sábado 16 de Enero

4.30 Patrón de Ajuste
5.00 Fábulas
5.30 El Hombre Par
6.00 Mis Hombres y yo
6.30 Hechizada
7.00 Doctores y Enfermeras
8.00 El Show de Carol Burnett
9.00 Surfside Six
10.00 Tele Cine:
LA ULTIMA NOCHE DEL TITANIC
Con Kenneth More, David McCallum
11.30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

Presenta hoy sábado 16 de Enero de 1971

2.28 Presentación
2.30 Arte y Deporte
3.00 Aventureros del Mississippi
4.00 Ritmo y juventud
5.00 Guardianes del Espacio
6.00 Batman
7.00 Viaje al fondo del mar
8.00 Secuestro en el cielo
9.00 Hong Kong
10.00 Reflejos del mundo
10.15 Despedida

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL

CANAL 6

Programación para hoy sábado 16 de enero

1.15 Música
1.30 Fábulas
2.00 Comisión sobre Alcoholismo
2.30 Parrilla Deportiva
3.30 Cine acción...
"La ley contra Billy The Kid"
Con Scott Brady, Betta St. Joan
5.30 Beat Club
6.00 La Pandilla
6.30 Los Tres Chiflados
7.00 Servicio Secreto
7.30 Jim de la Selva
MOTIN SALVAJE
Con Johnny Weissmuller, Angela Stevens, Nelson Leigh
9.00 Carrousel musical con la participación de: Conjunto Gippy, Juan Torres, Estudiantina de Querétaro
10.00 Cine argentino
LOS DE LA MESA 10"
Con María Aurelia Bissutti Emilio Alfaro, Luis Medina
11.30 Despedida
LO MEJOR SE VE EN EL 6 Y SE VE MEJOR

Lotería Popular

Sorteo No. 1700 del Viernes 15 de Enero de 1971

Para el Premio Mayor salió ficha Blanca por tanto el Premio es de ₡ 8.000.00

— PRIMER PREMIO —

Serie 102 No. 22 con ... ... ₡ 8.000.00
No. 22 de las demás Series con ... ... ₡ 1.600.00

— SEGUNDO PREMIO —

Serie 205 No. 00 con ... ... ₡ 4.000.00
No. 00 de las demás Series con ... ... ₡ 400.00

— TERCER PREMIO —

Serie 122 No. 39 con ... ... ₡ 2.400.00
No. 39 de las demás Series con ... ... ₡ 200.00

Ciudadano: Coopere a mantener limpia y atractiva nuestra capital.

Primer concurso piloto centroamericano para maestros de educación musical

La Unión Panamericana ha organizado, con la colaboración del gobierno de Nicaragua, el Primer Curso Piloto para Maestros de Educación Musical, curso en el que participarán maestros de Centroamérica y Panamá.

El Curso se realizará del 18 de enero al 18 de febrero próximos en Managua, en el Conservatorio Nacional de Nicaragua.

La Directora del Curso es la Doctora María Luisa Muñoz, quien a su vez tendrá a su cargo las cátedras de Fundamentos de la Música y Metodología específica; tres especialistas más completan el profesorado.

Cecilia Mª Cabezas C., costarricense, quien tendrá a su cargo la cátedra de Dirección Coral y Repertorio, será la asistente de la Directora en la coordinación de las actividades del curso, y además sustituirá en las dos primeras semanas a la profesora de Expresión Corporal.

Patricia Stokoe, argentina, quien tendrá a su cargo la cátedra de Expresión Corporal

Mª Eliana Breitler, chilena, Directora del Instituto Interamericano de Educación Musical (Universidad de Chile), quien tendrá a su cargo la cátedra de Metodología de la Enseñanza de la Guitarra en forma colectiva.

MAESTROS COSTARRICENSES BECADOS:

Ana Isabel Vargas Dengo. Es maestra graduada en la Facultad de Educación, trabajó en la Escuela Nueva de la Universidad y actualmente en el kindergarten del Colegio Metodista. Tiene interés especial en educación musical, para sus labores en el kinder, pues es necesario una preparación amplia en educación musical. En esta actividad es importante dar a los niños la oportunidad de expresarse musicalmente con la ayuda de juegos corporales, auditivos, y otros. Está segura que el curso le va a ser muy útil para colaborar con otros maestros de kindergarten y escuela primaria en lo relacionado con us actividades de educación musical.

María del Socorro Vargas Quirós. Maestra graduada en la Escuela Normal, bachiller del Conservatorio Castella. Se muestra sumamente interesada en asistir a este curso que le permitirá adquirir nuevos conocimientos que tendrán aplicación en la escuela primaria.

Norman Calderón Castro. Bachiller del Conservatorio Castella y actualmente alumno del Conservatorio de la Universidad. El año próximo pasado trabajó en audio perceptiva, habiendo realizado una labor preciosa, según nos informa la Prof. Srta. Cabezas. Toca saxofón y clarinete. Tiene gran interés en el curso porque está relacionado con la materia que está dando actualmente

Fernando Cordero Montoya. Profesor normalista de educación musical, con 18 años de experiencia en primaria y secundaria, actualmente profesor en el Colegio Agropecuario de Orotina y en el Liceo San Rafael de Heredia. El curso significa para él una experiencia que podrá aplicar en el futuro, y le servirá para ayudar a sus compañeros que lo requieren.

Radio Universitaria

850 Kcs. 96.7 Mcs

Tel. 25—39—36

Sábado 16 de enero de 1971

4.30 a 5.00 Escuela para todos
6.58 Identificación de la emisora.
7.00 Buenos días América Noticias y comentarios en retransmisión de la VOA
8.01 Lectura del horario
8.05 Obras Cortas Gershwin: Concierto en Fa mayor, para piano y orquesta. Fruch: Fantasía Escocesa, Op. 46, para violín y orquesta.
9.00 Ciencia y Finca
9.15 Desde Europa con melodías.
9.45 París Actualidad
10.00 Concierto de la mañana Para complacer solicitudes
11.00 Actualidades
11.30 Pabellón Musical
12.00 Concierto del mediodía
2.00 Palco en la Opera Gduck: Orfeo y Euridice (Gundula Panowitz, Dietrich Fischer - Dieskau; Karl Richter).
Para complacer solicitudes
5.30 Noticias y Revista de la Semana.
Retransmisión de la VOA
6.00 Las Orquesta de Erle Jupp.
6.30 Al Sur del Sur
7.00 Galería de intérpretes Cambini Cocierto en Sol mayor, para piano y orquesta.
7.15 Retransmisión de la BBC
7.30 Sala de Conciertos
Para complacer solicitudes
9.00 Sexta Conferencia del Curso Centro América en Vísperas de la Independencia"
Tema: "La Iglesia y su situación dentro del Reino de Guatemala en el Ocaso de la Dominación Española.
Por el Lic. Ricardo Blanco Segura.
10.00 Clausura de labores.

REX

3 ₡ 4.80. Impuestos ₡ 0.20. Total ₡ 5.00.

6.45-9 ₡ 5.80. Impuestos ₡ 0.20. Total ₡ 6.00 (Inco. menores 15 años)

MIRISCH PRODUCTION COMPANY presenta a
CHARLTON HESTON
en UNA PRODUCCIÓN DE WALTER MIRISCH
"EL AMO DE LAS ISLAS"
("MASTER OF THE ISLANDS")

CAPITOLIO

7 y 9 ₡ 2.80 Impuestos ₡ 0.20. Total ₡ 3.00.

CS y color. Charlton Heston, James Franciscus

Bajo el Planeta de los Simios

ADELA

7 y 9 ₡ 2.30 Impuestos ₡ 0.20. Total ₡ 2.50.

Color. La joya de Disney:

La Dama y el Vagabundo

PUNTARENAS

4-7.30 ₡ 2.00

Technicolor. Laurence Olivier, Michael Redgrave, Pamela Franklin, Robin Philips, Susan Hampshire, en:

David Copperfield

EL TRIUNFO TEATRAL QUE ENLOQUECIO ANOCHE A LA MULTITUD QUE LLENO TOTALMENTE EL

TEATRO NACIONAL

EN UNA DEMANDA ENORME DE LOCALIDADES SE REPETIRA

HOY SABADO 16 de ENERO

A LAS 8 P.M.

LA COMEDIA QUE HA ROTO TODOS LOS RECORDS DEL EXITO EN 1970

Por la gran demanda de localidades no se pueden hacer reservaciones.

₡ 25.20 – ₡ 20.20 – ₡ 15.20 – ₡ 10.20

¿Debilidad constante?

Nutrisón es la fórmula balanceada para restituir la energía física y mental que Ud. diariamente consume.

Nutrisón contiene además, poderosos estimulantes del apetito.

Nutrisón es ideal para niños, adultos y ancianos.

NUTRISON

Energía verdadera 24 horas al día.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Educación descentralizada a partir de marzo de este año

Viene de la página PRIMERA

Rica, dijo el Dr. Arce, va dirigido mayormente a añadir más autoridad, más iniciativa y poder de creación a los Administradores Regionales.

Arce Centeno desglosó las tareas de los Administradores en la siguiente forma:

1—Tareas de organización.
2—Labores administrativas propiamente dichas.
3—Trabajos técnicos de supervisión.
4—Relaciones Públicas.

Fue de las tareas de rutina señaló la importancia y necesidad de estudios estadísticos a nivel regional con el objeto de analizar causas y proponer soluciones.

El conferencista señaló la urgencia de instalar comités consultivos, consejo de supervisión, comités públicos de curriculum, de evaluación y otros a nivel regional.

Destacó la labor técnica que deben desempeñar los Administradores Regionales ya sea en el campo de la investigación pedagógica, entrenamiento de maestros, supervisión de los programas específicos del Ministerio, organizando clases demostrativas, estableciendo instituciones pilotos. De tal manera que la administración regional será responsable del mejoramiento educativo en su respectiva área.

El plan de descentralización administrativa enfatizó el Dr. Arce, aspira fundamentalmente a facilitar los medios de la docencia a los niños, a los jóvenes, a los adultos. Presupone desde luego, la existencia de un grupo de funcionarios que tengan fe plena en la educación como instrumento máximo de mejoramiento del pueblo, y cuyo dinamismo responsabilidad y capacidad creadora, les permita llevar adelante cualquier programa de mejoramiento que se pretenda realizar.

Limón ha sufrido pérdidas por 80 millones de colones

Viene de la página PRIMERA

Propuso al CAN un plan que comprende tres puntos:

—Subvención o indemnización estatal a los agricultores.

—Crédito de rehabilitación para cacao y plátanos.

—Crédito para renovación de cacaotales viejos.

En la Secretaría Ejecutiva del Consejo se informó que el primer punto del plan será llevado a conocimiento del Consejo de Gobierno y los otros dos serán trasladados al Banco Central pues se trata de créditos para los agricultores que no está en manos de ningún organismo diferente a los bancos otorgarlos.

La Dirección General de Artes y Letras

invita al público a ver la entrega de premios a los ganadores del

Primer Concurso Nacional de Cerámica

y del

Primer Festival de Música

durante el programa del Ministerio de Educación Pública – Departamento de Curriculum – Educación Ciencia y Cultura

hoy sábado 16 de enero a las 2:30 de la tarde

en TELETICA CANAL 7

CENTRAL A las 3-7 y 9 ₡ 4.80 Más impuesto ₡ 5.00

LUX A las 6:30 y 8:30 ₡ 3.80 Más impuesto ₡ 4.00

CAPRI A las 3-7 y 9 ₡ 4.30 Más impuesto ₡ 4.50

Hoy la sensacional película que todos esperaban...?

FUTBOL MEXICO "70" A COLORES

Llena de acción... tentación y suspenso... Con el mejor equipo del mundo "BRASIL" y el "Rey Pelé".

GUADALUPE A las 8 ₡ 3.00
"SIMPLEMENTE MARIA" A colores

PRONTO! Laurence Olivier, Joan Fontaine,
REBECA

PALACE
3—7—9 Entrada ₡ 2.80
0.20 Impuesto: Total: ₡ 3.00

IDEAL
6—8 Entrada ₡ 1.80
0.20 Impuesto: Total: ₡ 2.00

DANA ANDREWS, BRAD HARRIS, en el gigante de suspenso:

EL ATRACO DEL SIGLO

En colores

—VARIEDADES —

3-7.30 Entrada ₡ 4.80 más 0.20 Impuestos: TOTAL: ₡ 5.00. QUINTA SEMANA TRIUNFAL... y sigue arrollando estruendosamente!

El super coloso de acción que devora con su violencia!

Ellos iban a robar un banco... y estuvieron a punto de ganar la guerra...!!

La aventura del siglo, en la película de los llenazos! CLINT EASTWOOD, TELLY SAVALAS,

En colores

CALIFORNIA
4—6—8 Entrada ₡ 4.80
0.20 Impuestos: Total: ₡ 5.00
Frank Sinatra,
Duelo de pillos
En colores.

MODERNO
3—6.45—9 Entrada ₡ 2.30
0.20 Impuestos: Total ₡ 2.50
Cantinflas
El Padrecito
En colores.

RIO
8 Entrada ₡ 1.85
0.15 Impuestos: Total ₡ 2.00
Lee Van Cleef,
Comandos
En colores.

PRONTO! Natalie Wood,
BOB & CAROL & TED & ALICE

Cine - Palacio
METROPOLITAN
3 p.m. ₡ 3.80 más ₡ 0.20 Imp. TOTAL .. ₡ 4.00
7 y 9 p.m. ₡ 4.80 más ₡ 0.20 Imp. Total ₡ 5.00

¿CUANTO HAY QUE ARRIESGAR PARA TRIUNFAR?
ROBERT REDFORD, uno de los actores más talentosos del momento!!
ROBERT REDFORD, en un papel que Ud. siempre lo recordará!

"CUESTA ABAJO"

Nuevo Cine
HILTON
3 p.m. ₡ 2.80 más ₡ 0.20 Imp. TOTAL .. ₡ 3.00
6.45 y 9.15 ₡ 3.80 más ₡ 0.20 Imp. Total ₡ 4.00

Lili mi adorable esp.a

Teatro
CENTER CITY
3 p.m. ₡ 1.80 más ₡ 0.20 Imp. TOTAL .. ₡ 2.00
7 y 9 p.m. ₡ 2.30 más ₡ 0.20 Imp. TOTAL — ₡ 2.50.
GRANDIOSO ESTRENO

RINGO, UNA BIBLIA Y UNA PISTOLA

En colores. Con Guilliano Gemma.

Cine REINA
(GUADALUPE)
8 p.m. ..... ₡ 2.50
Estreno de una película Espectacular...

LA ULTIMA AVENTURA

En CS y colores.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

"me aburren las carreteras"

"me gusta meterme en las montañas,
llegar de primero a lo más hondo de la selva... abrir caminos...
soy feliz subiendo empinados cerros llenos de piedra
y atravezando ríos y obstáculos"

EL DOBLE TRACCION
PARA
TODA ACCION
en diesel o gasolina.

Vea a sus distribuidores experimentados

ALMACEN Electra s.a.
SAN JOSÉ COSTA RICA

Teléfono: 21-43-92

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.